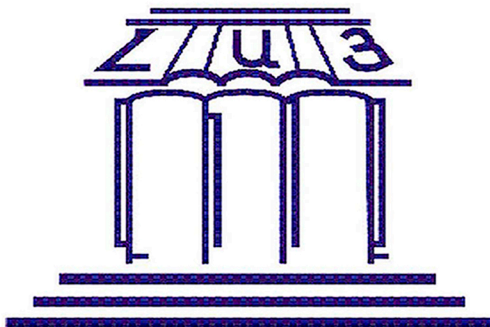




Հայկական գիտահետազոտական հանգույց
Armenian Research & Academic Repository



Սույն աշխատանքն արտոնագրված է «Մտեղծագործական համայնքներ
նչ առևտրային իրավասություն 3.0» արտոնագրով

This work is licensed under a Creative Commons Attribution-NonCommercial
3.0 Unported (CC BY-NC 3.0) license.

Դու կարող ես.

պատճենել և տարածել նյութը ցանկացած ձևաչափով կամ կրիչով
ձևափոխել կամ օգտագործել առկա նյութը ստեղծելու համար նորը

You are free to:

Share — copy and redistribute the material in any medium or format

Adapt — remix, transform, and build upon the material

ԹԵՎՊԷ ԷՏԻԼՄԷԼԻՄԻ

ԷՐՆՍԹ ՄՕՏԸՐԶՕՀՆ
Թարածրնեան պիր ճէվապ

Միւթերնիմի
Ս. Յ. ԹՐԱՇԵԱՆ
(Ալմաննասան)



1 9 2 7
ՏԷՐ ՅՈՎՀԱՆՆԷՍԵԱՆ ՄԱԹՊԱՍԵԸ
Պ Է Յ Ր Ո Ւ Թ

542-42

(589)

ԹԵՎՊԵ ԷՏԻԼՄԵԼԻՄԻ

ԷՐՆՍԹ ՄՕՏԸՐԶՕՀՆ
Թարածրնացան պիր գեվապ

Միւթերնիմի
Ս . Յ . Թ Ր Ա Շ Ե Ա Ն
(Ալմաննացան)



1 9 2 7
ՏԷՐ ՅՈՎՀԱՆՆԷՍԵԱՆ ՄԱԹՊԱՍՈՐ
Պ Է Յ Ր Ո Ւ Թ



Թե՛վսէ Էտիւմէլի մի.— Պու վէք մուհիմմ պիր սու՛ալ տըր.— հայաթ վէ սաատէթ պուռա միւթեվագգըֆ տըր,— անըն իչիւն պուռուսն հագգընտա պէրրագ պիր Էֆքեարա մալիք օլմալըյըղ: Պու մէսէլէտէ ինսանի նազարեյաթ վէ ֆարգիյաթ տէյիլ ելլա Ալլահըն սէօյլէտիյի շայանը գապուլ տըր. պիհաէն ալէյհ պու քիթապըճաղըղտա ֆ. Ուլլահտան սէօղլէր կէթիրէճէյիղ. Օ անճագ սաատէթիմիղէ միւթեալըգ հէր սու՛ալարա նասիհատ վէրէճէք տիր: Պու Էսէր իւք նիւսիւսիւնտէ նէշրիյաթտա չօգ տօսթլար վէ տիւշմէնլէր պուլտու, տու՛ամ պու տըր քի պու թապ իլէ տիւշմէնլէր տօսթլարա թէպտիլ օլսուսլար: Պու քիթապ իլէ պիրիւնի միւքէտտէր Էթմէք տէյիլ, ելլա օգուլանա մուհապէթլէ խըղմէթ Էթմէք վէ թէվսէ Էթմէյէնէ Ալլահըն ինայէթի իլէ պիր թէվսէնին Էլգէմիյէթիւնի, թապի՛աթտա կիթտիյիմիղ եանըլ Էօլտան տէօնմէք, պիղիմ իչիւն աղիղ գանըն տէօքէն Խէլասքեարա վէ Հայյ Ալլահ տէօնմէքիյի իսպաթ Էթմէք իչիւն եաղըմըլ տըր: Քեաշքի չօգլար պու Էսէր վասիթասըլլա գլաղուղլանըլ Յիսուսա կէլէ իտիլէր. պու եէնի իշէ տու՛ա իլէ պաշլատըմ.— օգուլանլարըն ճիւմլէսի Պետրոս րէսուլ իլէ շու քէլամը սէօյլէյէ իտիլէր. «Էօլու շաշըրմըլ գօյուսլար կիպի իտիք, շիմտի ճանըմըղըն նաղըր վէ չօպանընա տէօնտիւք»: (1. Պետ. 2. 25):

ԹԵՎՊԵ ԷՏԻԼՍԵԼԻՄԻ

ՊԻՐ ԱՏԷՄ ԹԵՎՊԵ ԷԹՄԵԼԻՄԻ ՏԻՐ

Պու սու՛ալ իւզէրինէ չօդ սէօյլէնիւզ զալլա օլ-մուշ տըր. պիրիսի տէյօր. «խէլաս պուլմազ իչիւն թէվպէ էթմէլի, տիկէրի տէյօր, «պու էլզէմ տէյիլ տիր: Բի՛մ տաղու տըր.— Եազընլարտա Բայն պատ-ուսիլիէրինտէն պիրիսի «պիր թէվպէսիղին էօմրիւնտէն» սէրլէվնալը պիր քիթապ չրզարմը իտի. օրատա միւ-էլլիթ լիէք ճալիւզ պիր նազլիյէթ իյէ թէվպէնին լա-զըմ օլսատըղընը կէօսթէրիյօր (վաֆթիլ կէնի տօղուշ իմիշ):

Պու սէպէպտէն թէվպէ լիւղիւմսիւզ վէ թէվպէ տրզուսը լազըմ տէյիլ իմիշ: Ֆաբաթ էյէր Զիկըրլանտ վէ վուսիւրթալա կէլիր իսէք. (օրտա քիլիսէ հայաթը գուվվէթլի տիր) իւք իշիտէճէյիմիզ սու՛ալ պու տըր. «թէվպէ էթմի՛շմիսինիզ», ճէմիյէթտէ սու՛ալ օլուսըր «չօլ ատէմ թէվպէ էթմի՛շ մի».— Թէվպէ Մէլէքիւթ Ուլլահըն մէտիսէլի տիր: Պիզ պու սու՛ալ հազընտա պէրրազ պիր թէսաւվուր թէշքիլ էթմէք իսթէր իսէք տօղու ատրէս թաշըրսազ, էյի էտէրիզ, պու իսէ ան-ճազ վէ սալթ Սլլահըն Բէլամը օլապիլիր, պու սու՛ալ հազընտա ինսանի թէսաւվուրաթըն ֆա՛խտէսի եօզ տրր, պիզ թէճրիպէի գաթիյէ իյէ Սլլահըն տէտիյի վէ տիւշիւնտիւշիւնէ պազմալըյը: Էվլէթ Բ. Մ. թէվպէ հազընտա սէօյլէյօրմօ՛ւ, շիւպէսիղ. պուսուս հազընտա ազ սէօյլէմէք վէ վազ իշիթմէք հազիդա-



39192-67

թէն փէք հազըդ տըր: Տօղրու տըր քի էյէր թէվպէ հազըդնտա չօգ սէօյլէնսէ խտի, պու սու'ալ հազըդնտա պու գատար թէշվիշ վէ ճէհալէթ օլմայաճազ խտի:— Հազըդաթէն չօգ մինպէրլէրտէ ասլա թէվպէ վազը օլմայօր, էհալի թէվպէ հազըդնտա վազտա պիր Լուղէթ պիլէ իշիթմէյօր:

Զօճուզլար մէքթէպ վէ տէրստէ պուռնն հազըդնտա էօյրէնմէյօրլար, քեամիլլէր վէ կէնճլէր վէ խաս-թալար էվ զիյարէթինտէ թէվպէ հազըդնտա իշիթ-մէյօրլար, իմտի իշիտիլմէյէն շէյ հազըդնտա մուզազ էֆքեար թաշընըյօր:

Թա'իֆէյէրին թէվպէսի հազըդնտա իշիտիլլիյօր. պու միսիօնէրլիք նիշանկեհճը տըր. էյէր պիր Գա-թօլիք' ինճիլի Գիլիտէյէ տէճոմիլ իսէ մէսրուր օլու-յօրըզ. ֆազաթ քրիսթիան քիլիսէտէ պէօյլէյիպ թալիմ ալան պիրի տալի թէվպէ էթմէլլիմի տիր.— «էվէթ, պէլքի անլէր մէյիսօր օլուպ քիլիտէյէ յէքէ կէ-թիրմիշ վէ մահպէսխանէ վէ ֆէնա էվլէրի հարէքէթէ կէթիրմիշ տիր: Փազաթ շէրէֆիլ վէ միլթէալլէմ քիմսէլէր թէվպէյէ ինթիյաճլարը հօգ տըր»: Զօգ վա-իլլէր հա ճիսմանիլէր տէյօրլար, «ճիւմլէ ատէմլէր թէվպէ էթմէլի իտիլէր, պու չօզլարա բահաթսըզլուդ վէրիպ տէյօրլար, «պիլ թէվպէյէ միւնթաճ տէյիլ իլ, պիլ թաիֆէ տէյիլ իլ, պիլ ֆէնա էվլէրտէ օթուրմա-յօրուզ. պիլ ֆէնա ատէմլէր տէյիլ իլ, պիլ տա'իմա նիզամլը վէ մէտէնի քիմսէլէր օլմընը, հիշ քիմսէ պի-ղէ պիր շէյ տէյէմլզ. պիլ պէօյլէ միւքէտտէր օլմա-յըզ.— թէվպէ լազըմ օլտա խտի պատուելիմիլ տէր խտի. օտա պիլմէլի. զէրա պու գատար մէշգ էթմիշ տիր»:— Զօգ տէֆա պու սըրատա շէտիտ զալզա օլմըշ

տըր. հազընլարտա իսվիչէրատա պիր պատուելի թէճէմիլտէ թէվպէ վազ էթտիլի իշիլն իւսթիւնէ թուզլու սու վէ ֆէնա շէյ տէօքտիլէր.— զէվալլըյօր օլ գատար տէօլտիլէր քի նիհայէթ քեաֆի տիւշիւնտիւ-լէր.— ատէմլէրին պէօյլէ մուամէլէսի աճա'իպ տէյիլ տիր.— մինպէրլէր վար քի թէվպէյէ գաբը վազ է-տիյօր. վէ մէնպէրլէր վար քի թէվպէ վազ էտիյօրլար:

Թէվպէ վազ օլտա հա օլմազսա Բ. Մ. է պազալըմ, Բ. Մ. պիլիմ պիրիճիք գանուն վէ մէհէնկիմիլ տիր: Ալլահըն քէլամը սահիպի մէզմուրըն տէտիլի կիպի «Այազլարըմըզ չըրալ վէ հօլըմըզա նուր տըր»: Հէր քիմ Գ. Մ. ի միւթէլա'ա իլէ օգուր իսէ օլ քիմսէ չապուճազ պու մատտէ հազըդնտա պէրրազ օլաճազ տըր: Պիր ա'իլէ թանըրմ քի պէրապէր Բ. Մ. օգու-մազա պաշլատըլար, ազ սօնրա էրքէք գարըյա տէտի. «գարը' պուրտա օլան տօղրու իսէ պիլիմ էմրիւմիլ պուռնա ույմայօր»: Պիր գաշ կիւն սօնրա տէտի. «գա-րը, պիլիլիմիսին քի պիլ թէվպէ էթմէլլիլիլ: Վէ ան-լէր թէվպէ էթտիլէր: Անլէր ասլա պիր վա'իլ թա-րաֆընտան թէվպէնին էլզէմիլլէրի հազըդնտա իշիթ-մէտիլէր. օտալարընտա Ալլահըն Բէլամը պուռն կէօս-թէրտի. էսքի վէ հէնի Ահալարտա թէվպէ թազտիմ վէ էմր օլուռնույօր. պէն չիմտի ճիւմէսինի տէյէմէմ. հինէտէ պիր գաշընը սէօյլէմէք իսթէրիմ. էյէր պու մատտէյի մէշգ էթմէք իսթէրսէն պիր գօնգօրտանա սաթուռն ալ վէ մէշգ էյլէ, Եղեկ. 33. 11: Մէզ. 7. 12: Ամալ. 3. 19: Պէօյլէ չօգ հէրլէր վար տըր. թէվպէ էթմէլի մի տէյու սուալ օլուռնաճազ օլուր իսէ, ճէվապ «էվէթ, գիրա Բ. Մ. պէօյլէ արզու էտիյօր, Ալլահ պուռն էմր էտիյօր»:— Փազաթ նիւշիւնն ալու սու'ալ

էտէրսին. պունըն հազգընտա Ք. Մ. մուայէն ճէվապ վէրիյօր. Եզեկ. Յիւնճիւ պապտա Ալլահսըլ տէօնմէլի տիր: Սէն տէրսին «էյի, Ալլահսըլար, պէն իսէ Ալլահսըլ, ֆասըզ տէյիլմ»։ Սէն օլապիլիր քի պուլուղէթին պու. կիւնքի անլաշըլտըղնս կէօրէ Ալլահսըլ տէյիլսին, չիմտի ֆասըզ տէյէրէք խուսուսի քէօթիւ ատէմ, աղըր կիւնատա օլան անլաշըլլօր. չիւպէսիզ սէն պու մանատա ֆասըզ տէյիլսին: Ֆազաթ Ք. Մ. պու քէլամը փէք ֆարզըլ մանատա սէօյլէյօր: Ալլահսըլ տըր օ ատէմ քի Ալլահտան այըր տըր. քի՞մ Ալլահտան այըր տըր, հէր պիր կիւնաճքեար. զիրա կիւնաճ Ալլահ իլէ ինսան արասընտա պիր տիվար թէշքիլ էտէր. օ պիղի Ալլահտան այըրըր: Ալլահտան չէօղէր: Իմտի ճիւմլէ ինսանլար թապի'աթտան Ալլահսըլ տըրլար, զիրա ճիւմլէսի կիւնաճքեար տըրլար. օլմաղա ինթիյաճ հօզ, զաթէն իզ: Կիւնաճքեար հալինտէ տիւնեայա կէլիյօրըզ: Կիւնաճ տէշէթլի պիր գուվլէթ տիր քի ճիւմլէմիզ տօղուշտա անըն ալթընտա տուրույօրըզ: Պու դօլայ կէօրիւնիւպ անլաշըլապիլիր. հիշ Ք. Մ. օլմաղսա իտի—իլք վալիտ յիմիզ Ազամ վէ Եւսըն ճէննէթտէ օլան տիւշիւշիւնիւ վէ իթա'աթսըլըղընը իշլթսէզսէ իտիք — Եինէ պիլէպիլիլիրի քի չօճուզըլտան կիւնաճըն գուվլէթի ալթընտա տուրույօրըզ: Պիզ փէք քիւշիւք չօճուզլար կէօրիւյօրըզ քի անլէր ինատըզ էտիյօրլար, աճ կէօղլիւլիւք էտիյօրլար, եալան սէօյլէյօրլար, վէ դալլի: Պուսու նէ՞տէն պիլիյօրլար: Քիմտէ՞ն էօյրէնտիլէր. էպէվէյնի թալիմ մի՞ էթտի, խայր. ինթիյաճ հօզ թալիմէ, պէօյլէ եալապիլիլիլէր: Տօղուշտան անլէրտէ կիւնաճ հիւքմ վէ սալթանաթ էտիյօր: Պու կիւնլէրտէ

իրսէն օլան եիւք վէ կիւնաճ հազգընտա սէօյլէնիյօր: Պիր ատէմ խուսուսի տէշէթլի ամէլլէր իճրա էթտիյինտէ, թէֆթիշ օլուներսա կէօրիւլիւյօր քի փէտէրի մէյսօր եա սա'իր պիր կիւնաճ միւպթէլա տըր. օլ սէպէպտէն պիր աղ խաֆիֆ ճէզա վէրիլիր. ճիւմլէմիզ իրսէն եիւքիւ իզ, կիւնաճ պիղիմ միրապըմըզ տըր: Պիղիմ մախուս կիւնաճ իշլէմէմիզէ հաճէթ հօզ տըր. պիզ զաթէն գուվլէթի ալթընտա պուլուստուղըմըզ կիւնաճ վասըթասըլլէ Ալլահտան այըրմըզ վէ քէսիլմիշիզ: Ք. Մ. ին տէտիլի կիպի Ալլահսըլ իզ: Ալլահսըլ օլտուղումըզ սէպէպտէն թէվպէյէ ինթիյաճըմըզ վար տըր: Պիղիմ նէ օլտըղըմըզ վէ Ալլահըն պիղիմ հազգըմըզտա օլան էֆքեարը հազգընտա Ք. Մ. տէն հազգըմըզտա օլան էֆքեարը հազգընտա Ք. Մ. տէն պիր գաշ եէրլէր կէօսթէրէճէյիմ: Եփեսոսսուլար րէսալէսինտէ Պօղոս պիղէ. «Իմանսըլըզ օղուլարը» թէսմիյէ էտիյօր—պիզ տիւնեայա իմանսըլ կէլիյօրըզ տէմէք տիր: Միրաս հազգընտա օլան կիւնաճ հազգընտա սէօյլէյօրըզ, Ֆազաթ միրաս օլան իմանսըլ սըր. էյէր սէնին միւմիւն փէտէր եա վալիտէնտէ օլմուշ օլսա սանա հիշ ֆա'լտէսի հօզ տըր. սէնին եինէտէ իմանըն հօզ տըր. սէն շախսէն իմանա կէլմէլիսին: Այնի պապտա ֆալլուս պիղի «Թապիաթլէ էնլի զազապ» թէսմիյէ էտիյօր. պիզ «Իմանսըլըզ օղուլարը» օլտուղումըզ կիպի «զազապ օղուլարըզ»։ Ալլահ ալլահսըլարտան խօշլանան պիր Ալլահ տէյիլ տիր. քէօթիւ Անըն հուղուրուստ տուրամազ. կիւնաճ Անըն մէնֆուրը տըր. պիզ իմանսըլըզ իթա'աթսըլըզ վէ զազապ օղուլարըզ գալտըզճա Ալլահա մալպուլ օլամայըզ: Մուհապպէթ րէսուլը օլան Յալհաննէս պիր ատէմ իլէրի կիտիպ տէյօր. ատէմլէր իքի սընֆս թալսիմ օլուներպ չէօյլէ

տիր—Ալլահն է վրա տը վէ չէյթանն է վրա տը— Յովհ. 1. 12. յէ կէօրէ փէք պէրրադ տըր քի, Յիսուսը գաւ պուլ էտէն է վրա տը Ուլլահ տըր. պիր է վրա տը Ուլլահ օլանագ. Ֆազաթ չէյթանն է վրա տըր զաթէն տօղուշտան պաշգա պիր չէյ օլմայըպ չէյթանն է վրա տըր : Պաշգա պիր քէլամտա Յիսուսն աղղընտան տինէյէյիմ. Նիկոդէմոս իւէ գօնուշղըղտա տէյօր. «պիր քիմսէ եէնիտէն տօղմաղա Ալլահն մէլէքիւթիւնիւ կէօրէ մէգ. «թէնտէն տօղան թէն տիր». անն իչուէն եէնի պիր տօղուշ, թէվպէ վէ թէճէտտիւտ լաղըմ տըր. զիրա պիղ թապի'աթտան թէն իզ : Փաւլոս Բօմ. 8 տէ հաղըյօր, ճիսմանի օլանլար Ալլահա մաղպուլ օլամաղլար, չիւնքի ճիսմանի էֆքեար Ալլահա առաւելթ տիր : Ճիսմանի առէմէր բուհանի առէմէր օլմալը տըրլար. զիրա «էկէր թէնճէ հաշարսանըղ էօլէճէքսինիդ» : Ատէմ թէվպէ էթմէլիմի. սուս պու տըր.— Անա ճէվապէն «էվէթ, թէվպէ լաղըմ տըր, զիրա Ալլահն քէլամը պէօլէ էմր էտիյօր. Բ. Մ. էմր էտիյօր. զիրա պիղ կիւնահքեար իղ, վէ չիւնքի կիւնահ վասըթասըյէ Ալլահտան ալըըմըղ, զիրա իմանըղլըղ վէ դաղապ վէ չէյթանն է վրա տըրըղ, զիրա թէն իղ» : Անն իւչիւն սէմոյա վէ Ալլահն մէլէքիւթիւնէ կիրմէք իչիւն էսասի պիր թէպտիլաթ վէ թէճէտտիւտէ մալիք օլմալըղ : Ան պիլիբի'սին քի սէնիւն իչիւն քախի պիր թէվպէ լաղըմ տըր. պիլիբի'սին քի էյէր թէվպէ էթմէլիսէն հէլաք օլմուշսն. րէճա էտէրիմ սանա, արթըղ թէվպէնիւն էլլէմիյէթի հաղղընտա չիւպհէ էյէմէ, իլլա տէօն, թէվպէ էյէմէ վէ տէրհալ : Պիլմէգսին քի նէ՞ գատար վաղթըն վար տըր վէ թէվպէ էթմէլիսէն էպէտիյէթէ տալէթ օլուրսան

նէ տէնէթլի օլաճագ. իմտի աճէլէ էթ, ճաննը իսէլաա էտիպ ասլա արգանա պաղմա :

ՂԱՅՊ ՕԼՄԸՇ — ՊՈՒԼՈՒՆՄԸՇ — ՍԷՆ ՆԵ՞ՍԻՆ

Ղուկաս 15նճի պապտա Բապպ իւշ նաղլիյէթլէր նաղլ էթմիշ տիր.— Ղայպ օլան գօյուէն, Ղայպ օլան կիւմիւշ վէ Ղայպ օլան է վրա տը, պու իւշ նաղլիյէթլէր եէկտիւկէրինտէն ֆարգլը տըրլար. Ղայպ օլան գօյուէն հօլուշաղըմըղ վէ չէօլտէ հալընըղ տըր, օրատա գօրգույօր. էթարֆ սիւքիւնէթ, գարանլըղ պասըյօր. վէ զէվալը հօլուշաղըրան հայվան գօրգուպ մէլէմէյէ պաշլայօր : Չօպան գօյուէնն Ղայպուպէթիւնի ֆէհմ իւէ արայօր. Ֆազաթ պիչարէ հայվանը նէրտէ պուլաճագ, իշթէ ֆազաթ պիչարէ հայվանը նէրտէ պուլաճագ, իշթէ տինլէ, պիր զաիֆ սէս, օ պէլքի արանըլան գօյուէնն սէսի տիր. սէս տօղրու հաղաշըղ էնճամ պիր էալը իւչիւնէ էյիլիպ գօյուէնըն պուլույօր. գօյնըն օլ աճը մէլէմէսի անա հօլ կէօսթէրտի : Ղայպ օլան փարանն նաղլիյէթի ֆարգլը տըր. փարա արայան գարըյա եէնաղլիյէթի ֆարգլը տըր. փարա արայան գարըյա եէնաղլիյէթի ֆարգլը տըր. վէ օրատա րահաթ էթմէլի. թաքի սիւփիւրկէ ճիւմիէ թօղլարը գալտըրըպ նուր թարլս գլըղընը իւղէրինէ վուրանա գատար, գարընն արամաղընա փարա հարտըմ էտէմէղ օ սալթ արայօր, նիհայէթ պուլույօր :

Իւչիւնճիւ նաղլիյէթ տահա Ֆարգլը տըր, օղուլ գուրպէթէ չըղըյօր, փէտէր աէրտ վէ էլէմ իչինտէ տիր. փէտէր նասըլ չէքիպ կէթիւրմէք իսթէտի ֆազաթ պիլիբի տի քի պու պօշ հօրգուշլուղ տըր : Ողուլ փարատ օլտուգճա անը իտարճայապիլիբի վէ փէտէրին նասիհաթ լարընն ֆաիտէսի հօղ տըր. փէտէր էվտէ օղլու իչիւն տուա էթմէքտէն մատա պիր էյէ կափամաղ.

պէլքի տիւնընէ պիւր քի հիշ պիր չէյի գալմայըպ փէ-
տէր էվինի թէպէքքիւր իլէ աճէպա կէրի տէօնմէ՞զմի,
թամմ փէտէրին տիւնընտիւլէ կիպի օլտու — Ա՛հ,
փէտէր օղլունու թանըյօր, տէրէճէ տէրէճէ էնիպ նի-
հայէթ հայվան մէսապէսինէ կէլիյօր վէ անյէրին թա-
ամընա հասրէթ չէքիյօր. օլ զէման տէրունի չարիւ-
յօր, օլ զէման փէտէր էվինի տէրիսթր էյլէյօր. թէր
էթտիյի վաթան խաթրընա կէլիյօր. — Օ տիւնընտիւ-
յօր, «գալգըպ փէտէրիմէ կիտէճէյիմ», վէ տէրնալ էվէ
տօղրու հօլճուլըգ էտիյօր. եէվմիյէ փէտէր էվտէն սօ-
գաղա օղլունա պոզմաղա կիտէր իտի, էնճամ հօլուն
քէնարընտա էլինի ալընա գօյուպ օթուրան պիր չէքլ
կէօրիւր, իշթէ զայպ օլան էվլատ. օ աճէլէթէն կիտիպ
գուճաղընա ալըր. իշթէ զայպ օլան էվլատ տալիս պու-
լունտու:

Խէլասքեար պու իւչ նագլիյէթլէրի նիւչիւն պիր
պիրի արգասընտան սէօյլէտի,— Օ տէմէք իսթէտի:
Թաէմէր օլտուգլարը հալտէ զայպ օլմըսքըլաւ, անլէր
պուլունմալը սքըլաւ, պուլմագ ֆարգլը հօլտ օլուր,
պուլմագլըգ թարգը ֆարգ էթմէզ, մէսէլէ պլունմըս
օլմամըգսա տըր:

Թէվպէ սալթ Ալլահն իշիմի՞, հօգսա ինսանընտա
հարտըմը վար մը՞ տէյու զալգա էթմէք պօչ էյն տիր.
պագէն չէօյլէ վէ պագէն պէօյլէ օլուր.— պաղը սրա-
լար վար քի պու փարա կիպի ինսան պիր չէյ հալմագ
վէ Ալլահ պիլթիւն իշի կէօրիւր: Վար սըրալար քի
Բապլ էյի չօպան հալինտէ էն մուհլմմ չէյի հալար,
վէ ինսան պիր աղ հարտըմ էտէր քէնտի ֆէրեստ,
աղըտ վէ տուսսըյլէ Բապլըն տիգղաթընը ճէլպ էթ-
մէք իւզըն (էյէր պէօյլէ տէյէպիլիւր իսէք): Վար

սըրալար քի զայպ օլան էվլատ կիպի ինսան զահիրէն
հէր ճէյի հալար վէ տէօնիւպ Ալլահն փէտէր էվինին
հօլունու թուլթար:

Ատէմէրին հալտըղը կիպի պու նագլիյէթլէրտէն
թալմագ հալմագ տիւնընտիւլէ տիր: Թէվպէ սալթ
Ալլահն իշի տիր տէմէք, թէվպէ սալթ ինսան իշի
տիր տէմէք կիպի հանլըչ տրը:

Ալլահըմըգ պիր նումինէյէ պաղարագ իշլէմէյօր.
պիր ատէմի մագսէտինէ եէթիշտիմէք իշիւն փէք
ֆարգլը հօլարը վար: Պիր ատէմի կիւնահ աղըսըն-
տան վէ զայպ օլան հալինտէն տըչարը չըգարթմագ ի-
շիւն ֆարգլը հօլարտա արար. վէ անը պուլմայընճա
խաթիւր սնաթ էթմէզ: Պէնիմ սուալըմ պու տըր: «Սէն
պուլունմը՞չըսըն, պիր սա՛աթ օլմը՞չըմ էմրիւնտէ
քի օ զէման պուլունտըղըն իւչիւն մէլէքլէր մէսրուր
օլտուլար. հօգսա հալա տալմա զայպ մը՞ օլմըչ-
սըն»:

Պուլունմուչ հալտ զայպ օլմուչ, սէն նէ՞ սին:—

էյի չօպան սէնի նէ գատար արամըչ տըր. սէն
Անա քէնտիւնի պուլունտուրմագ իսթէմէ՞զմիսին.—
ա՛խ, չիմտիյէտէք տա՛լմա Անա գարըն կէլտին. Անտէն
գաչտըն, ուզաղա վէ ուզաղա: Սէն հօլտա Խէլասքեա-
րա Բասթ կէլէճէյին հօլարը պիլիւր իտին վէ Բասթ
կէլմէմէք իշիւն պաչգա հօլարա գաչտըն.— պէլքի
պիր թէճէմմիւլէ տալէթ էտիլտին, լաքին կիթմէտին.
սէն գօրգտըն քի օրատա Խէլասքեար սէնի պուլուր.
ա՛հ, արթըգ էյի չօպանտան ուզաղա գաչմա, էյէր
հուզուրընտան գաչարտան, ասլ սա՛աթ թիւտէն գաչը-
յօրսըն:—

Վէ սէն, էյ զէվալը կիւմիւլէ, նասըլ կէօրիւնիւ-

յօրսըն. չաշա՛տ վէ սալթանութեան տիր իղ վէ նիշանէսի կէօրիւնիւյօր: Ալլահըն սուրէթի նուսըլ պօ-
ղուլուպ նապէտիտ օլմուշտըր. կիւնան սէնտէն նէ-
լէր հալիտը.— ֆազաթ հինէ սէնին իշխանտէ հալա ի-
նայէթ, սէնին իշխան տէ հալա իւմլուտ վար տըր:—

Վէ սէն էյ զայոյ օլան էվլատ, կիւնան խըզմէ-
թինտէն օսանմատըն Վէ սէնի պու իշէ նէ՞ կէթիրտի.
ա՛հ, սէն հիւքիւ ճան, ֆէնա զամիւր վէ չէօքմիւշ
զայպ. ա՛հ, թէքրար տէօն, թէքրար տէօն.— է՛յ
քէնտի քէնտինի երթիրէն ճան, էվէ կէլ:—

* *

Սէն պիւմէղսին քի փէտէրին սէնի պէքլէյօր, վէ՞
փէտէրիսին խըզմէթճիւրի էվէ տէօնէր իսէն նա՞քըլ
սէվինէճէքլէր, կէլ, ա՛հ, կէլ: Սէն տահա աշաղը կի-
տէճէքմիւսին, եթէր գատար թէյտի օլմատընմը՞,
ղիյատէ պէքլէմէ, սագընըպ կէրի չէքիւմէ, իլլա գալզ
վէ կէլ:

Հէր քիւմ իսէն զայոյ օլմուշտըն, քէնտի գաղա-
հաթ հատա պաշգասընըն գապահաթընտան օլսըն աշ-
նի տիր, սէն զայոյ օլմըշտըն.— սէն պուլունմալսըն.
քէնտինի պուլմաղա միւսա՛տտէ էթմէլիսին, հօգսս
ղէմինտէ դայոյ օլուր հալտէ գալըր իսէն հպէսիյէրէ
տախի զայոյ օլմուշ կիտէճէքսին:— էվէ տէօնմէք ի-
շխն գօրգմա, չօպան զայոյ օլան գօյուհու էվէ կէ-
թիրմէք իշխն օմուղունտ ալտըղը իշխն նէ գատար
սէվինիյօր, վէ պուլունմըշ զէվալլը հայլան չօպանա
հասըլ սարըլըյօր, Անըն գալի գօլլարընտա նասըլ սագ-
լանըյօր: Քէնտի կիւմիւշխնիւ պուլան գարը նասըլ
սէվինիյօր. ճիւմլէ գօմշուլարը չաղըրըյօր վէ քէնտի-

մուրտա իսէ ինսանըն իշի օլտըղընը կէօրիւյօրըպ.—
պիր պիրի իշէ նասը՞լ պիրլէշէպիրի, պու եէքտիկէրի-
նէ գարշը տէյիւմի:— Պուշար հէմանէնկ օլուր, է-
յէր պիղ Րուհ ուլ Գուսսուհն նուրընտա աճալպ Հար-
մօնիյէ պազար իսէք: Երեմ. 31 տէ տէյօր, «Սէն պէնի
տէօնտէր քի տէօնէյիմ», պուստան նէ՞ անլայօրըպ:
Ալլահըն չօգ տէֆա իրատէթինի կէշմիւշ վէ իթա՛աթ-
սըղ օլան ինսանլարա երնէտէ աճա՛լպ վէ վասֆ օլմաղ
մուհապպէթի վար տըր: Պուհա բաղմէն Ալլահ ինսանը
թէրք էթմէյօր, պիլ՛աքս օգալպէն չէֆգաթընտա ան-
լէրի գօղանմաղ վէ անլէրէ բէճա էթմէքտէն օսան-
լէրի գօղանմաղ վէ անլէրէ բէճա էթմէքտէն օսան-
մայօր, «է՛յ, օլլոււմ, գալպինի պսնա վէր»: Ալլա-
հըն հէր եէրտէ վէ տա՛լիմա արղուսը ինսանը տօղրու-
հօլա, իթա՛աթ վէ թէպալիյէթէ կէթիրմէք, անլէրի
տէօնտէրմէք տիր, ա՛հ, նէ սապր ու թէհամմիւլ իշէ
Իսրայէլ գալմընա մուամէլէ էյլէտի, վէ պու կիւն
հէր պիր ճանա նէ գատար չալըշտըյօր: Սէնին իշխն
նէ գատար չալըշտըյօր, չիւպհէսիւ:—

Չօգ տէֆալար սէնի տաւայա սէվզ տէն վաղթլար
օլույօր. իշթէ Ալլահ սէնին թէվպէ էթմէնի իսթէյօր,
սէն Ալլահըն քէլամը ալթընտա օթուրաղընտա վա-
իզին պիր սէօղիւ գալպինէ չաղըլտըղընտա վէ սէն չը-
գարամատըլընտա, իշթէ Սլահ սէնին թէվպէնի իս-
գարամատըլընտա, իշթէ Սլահ սէնին թէվպէնի իս-
թէյօր: Բապպ սանա պէօյիւք պիր մէսէրրէթ վէրտի-
յինտէ վէ Յակօբ կիպի տէսէն, «Եա Բապպ, ճիւմլէ
ինայէթէ պէն լայըգ տէյիւմ, քի պանա էյլէտին,
իշթէ Ալլահըն թէվպէնի իսթէյօր»:

Էյէր սէն չօճուղըլըն հա գարըլըն մէղարը
պաշընտա տուրսան վէ հայաթ սանա փէք աճըլը
կէօրիւնսէ, իշթէ Ալլահըն սէնին թէվպէ էթմէնի իս-

Թէյօր:

Սէնին արգատաշլորըն սէնին իլէ ճանրըն խէլա-
սը հազգընտա գօնուշորդարընտա իշթէ Ալլահըն թէվ-
պէնի իսթէյօր:

Ք. Մ. օղուտուղունտա, եա էլինէ պիր էյի իշ
կէշտիյինտէ, բուհանի պիր քիթապ տրմադ տիւշիւն-
տիւշիւնտէ: իշթէ Ալլահ թէվպէնի իսթէյօր:—

Ահ, Ալլահըմրդ ինտանլար իլէ ֆարգլը թարիդ-
լէրտէ իշլէր, ֆադաթ շունու պիլիբիմ քի 0 հէր պիր
ատէմէ եազրն կէլիբ, տէյիլ պիր տէֆա իքի տէֆա,
իլլա չօդ տէֆալար. զիրա եազրմըլ տըր, «զիրա Բապպ
հէր քէսէ իքի տէֆա եախօտ իւշ տէֆա էօյլէ եափար
քի ճանրըն հէլաքտան գուրթարըն»:

Պէն էմին իմ քի սէնին էօմրիւնտէ տախի իշլէմիշ
տիր. պէլքի չօդ տէֆալար: Պէն պիր մէքթուպ ալարմ
վէ չօդ սէվիւնտիմ, մէքթուպտա իխպար օլունույօր ի-
տի քի պիր կէնճ գարը տըշարըտան Միւլհայմա թէվպէ
էթմէմիշ պիրատէր-հէմշիթէլէրինին եանրնտա իգամէթ
էթմէյէ կէլիյօր.— չանլար չալարլար. պու կէնճ գատըն
քիլիսէյէ կիթտի, պէն վաշ էթտիմ. «Սալիհէր հազ-
գընտա սէօյլէյինիլ քի էյի էտիյօրլար: Վազտան էվվէլ
վէ վազ էսնաաընտա չօդ տուա օլունտը, պուրատա
կէնճ գատըն քէլամտան թէլէսիլէնտի, վէ քէնտինի
Բապպա թադտիմ էթտի. նէ աճա'իպ: 0 քէնտի հէմ-
շիթէսինի զիյարէթէ կէլտի ֆադաթ քէնտինի արոյառ.
Բապպը պուլտու, օլ պիր կիւն վաթանընա ալտէթ էյ-
լէտի.— ֆադաթ չօդ վազթլար Միւլհայմա պուլունմըլ
իտի: Սէնին տախի էօմրիւնտէ պէօյլէ աճա'իպ թէսա-
տիւֆ վէ հէտայէթլէր օլմամը՝ ժը քի տէմիշ օլաըն,
«պու Ալլահըն փարմաղը տըր: «Հիշ պիր ինսան եօգ քի

սի իլէ մէսրուր օլմալարընը իսթէյօր. պու գատար
վազըթտան եիթիւրտիյի կիւմիւշիւ պուլտուղը իշիւն
պիր չէնիլք եափըյօր: Վէ զայպ օլան պիր էվլատա
րազմէն պիր գօյուն եա պիր փաւա նէ տիր: Ահ,
նէրտէ օլտուղը նամալիւմ վէ զայպ օլան պիր էվլատ
էվէ կէլտիյինտէ էվի նա'աըլ պիր մէսէրէթ տօլտուր-
տու: Պիր պուղաղը պուղաղլանտը, թա'ամ հազըրլան-
տը վէ մէսրուր օլմաղա պաշլատըլար: Թէվպէ էտէն
պիր կիւնաճեար իշիւնտէ պէօյլէ մէսէրէթ օլուր. օլ
զէման Ալլահըն մէլէքլէրի պօրուլար ալըպ թանպուր-
լար իլէ ինէլասքեարըն չէրէֆինէ համա նաղմէսի չա-
լարլար: Ալլահընա պու մէսէրէթի վէրմէք իսթէ-
մէզմի'սին, սէնըն իշիւն Ալլահըն թալթընա չըզան
տուլարըն թէմամ օլմասը իշիւն կէլմէք իսթէմէզմի'-
սին. ահ, ազ վազըթտան սէնին իշիւն տէ օլա իտի,
«պուլունմըլ, պուլըմը»:

Թ Է Վ Պ Է Ք Ի Մ Ի Ն Ի Շ Ի Տ Ի Ր

Երեւ. 31. 18. «Սէն պէնի տէօնտէրէքի տէօնէյիմ, զիւրա Ալլա-
հըմ Բապպ սէն սին»: Մեզ. 7. 12. «Փասըգ տէօնմէզ իսէ' Ալլահ
գըլըճընը պիլէյէճէք տիր. եալընը գուրուպ հազըրլատը»:

Թէվպէնին էլզէմ օլտըղը Ք. Մ. տէ պէրրադ եա-
զըլմըլ տըր. ֆադաթ նասըլ օլմալը, ատէմինտէ եա-
փաճադ պիր չէյի վա'ր մը, եօղսա սալթ Ալլահըն իշիմի'
տիր: Զօգլար տէյօրլար, «ինսան պիր չէյ եափա-
մազ, թէվպէ Ալլահըն իշի տիր», պուլուն տէյէնիլէր
սալթ զայպ օլան փարայա պազրյօրլար վէ ֆադաթ
օլ պիր իքիտինէ հիշ էնէմիլէթ վէրմէյօրլար: Թէվ-
պէսիլ առէմ իլէ գօնուշորդըմըզա նէ՞ գատար չօգ

իշխախօրըզ. «յաղթըմ տաճա կէլմէմիշ տիր, իւմիւտ էտէրիմ քի կէլէճէք տիր»։ տէհէթլի պիր սեօզ, պէօյլէ սէօյլէյէն հէր քիմսէ թէվպէ էթմէտիյինն սէպէպինի Ալլահտա պուլույօր. կէօյա քի քէնտի իսթէմիշտէ Ալլահ տաճա իսթէմէմիշ, կէօյա հալա ինսան թէվպէ էթմէյիպ կէնիշ եօլտա կէղտիյինտէ, պո. Ալլահն զապահաթը տրր. — պու նէ՞ տիր, պու պիր իֆթիրա տրր. Պիզ Ալլահն վաղթընա պէքլէմէմէիյիզ. 0 չոդտան կէլմիշ տիր. Գողգոթատան պէրրու Ալլահն վաղթը կէլմիշ տիր. 0 օրատա ինսանըն խէլառընը իթմամ էյլէտի վէ Գողգոթատան պէրրու պիլիլիզ քի ճիւմլէ ինսանլար չաղրլլսն քի ճիւմլէսի հաղիգաթը պիլմէքիյէ կէլիինլէր. — Ալլահ հէր շէյի էթմիշ տիր. տաճա զիյատէ եալմալըմը՝ իտի, իպն ի վահիտինի վէրմէտի՞մի, Բապպ Յիսուս քէնտի էօմրիւնիս վէրմէտիմի՞, էվէթ, Ալլահն թարաֆընտան զայպ օլանտիւն. եանըն խէլասընա նէ քի լաղըմ իսէ հէր շէյ օլմուշ. Յիսուս հաղիգաթ իւզրէ տէյէպիլտի. «թէմամ օլտու»։

Ալլահ հէր շէյի եալմիշ տրր, շիմտի իշ սէնտէ տիր. Բապպըն գուրպանընը իման իլէ գապուլէթմէքլէ հէր շէյ թէմամ օլմուշ տրր, ֆաղաթ տաճա պիր շէյ նօզտան, օտա սէնին տալիս Անա իման էթմէքլիյին տիր. Պիր Ալլահ էվլատը պիր տէֆա տէմիշ տիր. «թէվպէ էթմէք նիհայէթ գարշը տուրմագտան վազ կէլմէքտէն վէք զիյատէ պիր շէյ տիր»։ Պու տօղրու տրր. թէվպէ էթմէք նիհայէթ թաղտիմ օլան Ալլահն ինայէթ էլինէ վուրմագտան չօզ զիյատէ իսթիւն տիր. — Պու մէսէյէտէ իքի շէյլէր վար տրր, պիրին՝ ճի պաղըշա գարշը սէօյլէյիշի քէմէք. — Երեմիատա թէվպէնին Ալլահն իշի օլտըղընը կէօրլլօրըզ. Մէզ-

էօմրիւ զէնկին օլաճագ էէրտէ ֆաղիր գալսըն, անճագ քէնտինի տրայան վէ չէֆգաթ էտէն աղիմ Ալլահն վէ մուհապլէթ իլէ տօլու օլան խէլասքեարըն էլինէ թէսլիմ օլմալըզ. Ալլահն իսքիյօր, չիւպհէպիլ. Զօպանըն սէսինի իշիթմէդտէն օ զայպ օլան գօլունու անլայրպ տրայօր. — ֆաղաթ սուալ պու տրր. «սէն պուլունմագ իսթէրմի՞սին. Յիսուս Երուսաղէմ էհալիսի իչիւն նէ՞ գատար չալըշտր. նիհայէթի նէ՞ օլտու. պիր ֆէրեատ, «Երուսաղէմ, Երուսաղէմ, թալուգ փիլիճէրինի գանատլարը ալթընա ալտըղը կիպի նէ գատար էվլատընը թօլլամագ իսթէտիմ. ֆաղաթ սիզ իսթէմէտինիզ»։ Պագ, իշթէ Ալլահն զըղըն մուհապլէթ վէ ինայէթի պիթտի. — օ պիլի ճէպր էթմէզ, իլլա կէօնիւլտէն քէնտինէ թէսլիմ օլմամըղը իսթէր. 0 աղլար, րէճա էտէր, գալուշը չալար, նասիհաթ էտէր, ֆաղաթ սէնի ճէպր էթմէզ, սէն աղատ սըն, խէլաս օլմագա, հէլաքա կիթմէյէտէ աղատ սըն. — ֆաղաթ հէլաքա կիտէրսէն Ալլահն զապահաթը եօզ. — իլլա իսթէմէտիյին իչիւն զապահաթ սէնին տիր. Անըն իչիւն Մէզմուր սահիպի տէյօր, պիրի թէվպէ էթմէզ իսէ Ալլահ գըլըճընը պիլէյէճէք տիր. եայընը գուրպ հաղըրլատը. թէվպէ էթմէք իսթէմէ՞զմիսին, պու պիլիմ իսթէք վէ իրատէթիմիզէ պաղար, էյէր պիլ իսթէրսէք-Ալլահ զաթէն իսթէյօր. էյէր Ալլահ տալիս իսթէսէ պիլ իսքիմէգուհի, եինէտէ Գիթսեմանի Գողգոթայա, գըյամ վէ պէնտէկոսթէյէ ըաղմէն հէլաք օլաճաղըզ. թէվպէ էթմէք իսթէրմի՞սին, սէմալի խէլասքեարա էնճամ էվլէթ տէմէք իսթէրմի՞սին, Բապպա պիր կէլին զաղանմագ իսթէյէն Բուս իլ Գուտըն րէճատընը զապուլ էթմէք իսթէրմի՞սին, իսթէրմի՞սին

եօղոսա իսթէմէզմիօսին:— Այն, նէ գատար վազըթ կէշտի վէ հալա սէն իսթէմէտին. սաչարըն ազարտը, իսթիյարաշտըն, վէ տահա թէվպէ էթմէզմիօսին, նէ գատար տահա պէքլէմէք իսթէրսին, նէ գատար վազ-թըն օլաճադ. պուռու սէն պիլմէզսին, իմտի աճէյէ էտիպ ճանընը խէլաս էյլէ վէ արգանա պազմա: Օլ քիյիսէտէ քէլամը գապուլ էտիպ Բապպա թէպիլմ օլան, գըզ կիպի էյլէ, պիր Կիրակիտէն օլ պիրինէ աթմա, պիր հաթթատան օլ պիրինէ աթմա.—սէն եաշատըզճա սօղույաճադսըն:—

«Էյէր պիրի թէվպէ էթմէզ իսէ Ալլահ գըլըճընը պիլէյէճէք տիր, հալընը գուրըպ հազըրլատը»: Պու նէ տէմէք տիր «Էյէր պիրի թէվպէ էթմէք իսթէմէզ-սէ գուրթըլըն հօգ տոր: Ալլահըն եազըն եա ուզազըլ-ըն ֆարզ էթմէզ. էնճամ օ ճիւմլէ թէվպէտիզ ճանլարա եէթիշիպ էպէտէն հէլաք էտէճէք տիր: Սէնին տինտար օլուպ օլմամազըլըն ֆարզ էթմէզ, թէվպէ էթմէմիշ օլա-րադ օրատա Ալլահըն էլինէ տիւշէն հէլաք օլաճադ տոր. սէն օգուժըլ օլապիյիրսին, Ալլահըն մէյէքիւթիւնտէ իշլէյէպիլիւրտին, Անըն իշիւն իշլէյէպիլիւր իտին, շիմ-տի ճիւմլէսի պիհուտէ տիր: Կիրակի մէքիթէպի խօ-ճասը եա պատուելի օլսան: Թէճէմմիւլէրտէ կիւզէլ սէօյլէյէպիլսէն, տու՛ա ճէմիյէթլէրինտէ կիւզէլ տու՛ալար էթմէն, թէվպէ էթմէմիշ իսէն ճիւմլէսի տէ-յէրսիլ վէ նաֆիլէ տիրլէր. էվլէթ, Ալլահըն քէլամընը չօգ օգուլըպ իճրա էթմէտի իսէն մէսուլիյէթին պէօ-յիւք տիր: Սէն թէվպէ էթմիլիմիօսին. էյի տիւշիւ-նիւպ մէսէլէյի Ալլահըն էլինէ վէր, ա՛հ, չէօյլէ տէսէ իտին, «մուհապպէթի ազիմ օլտու, պէնի մազլուպ գըլ-տը, չիմտի պէն Անըն իմ»: Գարար էլինտէ տիր իս-թէրմիօսին:

ՔԻՄ ԹԵՎ ՊԵ ԷԹՄԵԼԻ ՏԻՐ

Մէզ. 7. 12.— «Յասըզ տէօնմէզ իսէ, Ալլահ գըլըճընը պի-լէյէճէք տիր, հալընը գուրըպ հազըրլատը»:

Բօմ. Շ. 10. Պիր սալիհ հօգ. պիր պիլէ հօգ տըր»:

Թէվպէ էտիլմէլի տէտիյիմիլտէ պիրիսի տէյէ-ճէք, «պէնիմ պուռա ինթիյաճըմ հօգ տըր, ֆէնա էվ-լէրտէ օթուրանլար թէվպէ էթմէլի տիրլէր.— Եէհու-տիրլէր քի իլէլասքեարա իման էթմէյօրլար անլէր թէվ-պէ էթմէլի տիրլէր. Ալլահտան հիշ պիր շէյ պիլմէյէն-լէր, թա՛իֆէլէր թէվպէ էթմէլի տիրլէր. ֆազաթ պէ-նիմ ինթիյաճըմ հօգ տըր. պէն պանա թէվպէ հազըրլատա սէօյլէմէլէրինի եասադ էտէրիմ»:— Քէլամ Ուլլահ հէ տէյօր. քի՛մ թէվպէ էթմէլի տէր. հալա թէվպէ էթմէ-միշ հէր աւէմ թէվպէ էթմէլի տիր: Պու էվլէլճէ գօնուշտըլըմը Մէզմուր քէլամընտա պէրրազճա հազըրլմը տոր, «Էյէր պիր քիմսէ տէօնմէզ իսէ», ալմանճա, „will man sich nicht bekehren „, „man,, լուղէթինտէ հէր ատէմին թէվպէ էթմէլի իտիյինի անլարըզ: Էյէր պիր քիմսէ պուռու պէրրազճա անլա-մայօր իսէ, Պօղոս րէսուլըն Բօմալըլարա հազարըլ մահայր օգուսըն. թապի՛աթտա Ալլահըն հուզուրընտա հիշ պիր քիմսէ սալիհ տէյիլ տիր:

Պիրիսի քէնտի քէնտինի պէյէնէպիլիւր, քէնտի քէնտինի սալիհ սալապիլիւր, ֆազաթ պուռնըն իլէ օլ-մազ— ֆէրիսէլէր տալի քէնտի քէնտիլէրինի սալիհ սալարլար. ֆազաթ Յիսուս զահիրի մասքէյի եիւզ-լէրինտէն եըրթտը վէ տէտի. «Էյէր սալահընը իւլէ-մա վէ ֆէրիսիլէրին սալահընտա զիյապտէ օլմազ իսէ մէլէքիւթիւ սէմալաթա կիրմլէճէքսինիլ», Քրիստոս-սըլ սալիհ՝ Ալլահա մազպուլ օլմալըպ հէլաք օլմըլ տըր,

հաթթա չէրէֆլի վէ միւսթաղիմ պիլէ օլսա: — Պիօ-
յիւք պիր ճէնէրալ «Պատուելիներին թէվպէսի» իս-
մինտէ պիր էսէր հազմըլ տըր: Զաթէն մատտէսինտէն
պէլլի տիր քի թէվպէսիզ պատուելիներ վար տըր վէ
պատուելիներ իչլեն աէ թէվպէ էլղէմ տիր: Ֆազաթ
չօզ սէվկիւլիւ արդատաշար պիլիրիմ քի անլէր իչէ
կիրտիքտէն պիր գաչ սէնէ սօնրա թէվպէ էթտիւր:
Իմտի թէվպէ էթմէյէն պատուելիներ տախի թէվպէ
էթմէմիչ իսէլէր մությազա թէվպէ էթմէլի տիրլէր: —

Պատուելի Տամմանն Ֆիրիմօն մէքթուպր հազզըն-
տա հազար իքէն պատուելիներին թէվպէսի հազզընտա
չէօյլէ տէյօր. «պասուելիլէրիմ գարըլարը «հազզընտա
թէվպէ իչլեն կիւզէլ քիթապար հազրրապիլիք», պու-
չօզ տօղրու տըր: չօզ պատուելի գարըլարը վար քի
անլէրին պիւթիւն իմանը «զէվճիմ տէյօր» արր, ա՛հ,
ճիւմլէ պատուելի գարըլարը թէվպէ էթսէլէր նէ՛ ճէլիլ
օլուր իտի, վէ ճիւմլէ վա՛իզ էվլէրի Յիսուսըն մէսքէ-
նի օլսա. Ֆազաթ նէ չօզ պատուելի էվլէրի վար քի
թախթա Յիսուս օթուրմայօր, էվվէթ, պատուելի վէ
պատուելի գարըլարտա թէվպէ էթմէլի տիրլէր: —

Տիաֆօս վէ Տիաֆօնէս (սարկաւազ վէ սարկաւազու-
հիլէր) թէվպէ էթմէլիտիրլէր: — Պէն քիւլիւք չօճուզ
իքէն սարկաւազուհիլէրին ճիւմլէսիլի վիէք մուզատտէս
վէ սալիհ զանն էտէրիտիմ, զիրա նէֆսինքեար վէ
խրտմէթ էտէն պիր էօմր կէչիրիյօր իտիլէր. սարկա-
ւազուհիլէր տախի թէվպէ էթմէլի տիրլէր. օլ զէման
Րապպըն էլինտէ էյի ալէթ օլաճազլար:

Փրէսպիթըլար հախօտ Րուհպանլար վէ մէճլիս եա քի-
լլէս աղալարտա թէվպէ էթմէլի տիրլէր, չօզլար վարքի
իւք քիլլէսէ կիպի պէօյի ք տիրլէր, Ֆաղիր վէ իսսթա-

լարը զիյարէթ էտէրլէր, հէր նէրէ կիթսէլէր էվ քեա-
հիլէրի վէ Րապպըն չահիտլէրի տիրլէր. չօզլարընը
պէն Քրիստոս գըլաղուզլամըմ, Ալլահտան հայաթա
մալիք օլմայանլար տախի վար տըր, անլէրէ տէրիմ
յի անլէր տէ թէվպէ էթմէլի տիրլէր: —

Խօճալար տախի թէվպէ էթմէլի տիրլէր. — սա-
տըզ վէ միւմլէն պիր իսճա օլմազ գըլմէթլի վէ ճէլիլ
պիր չէյ տիր. էյէր պիր միւմլին իսճա օլուր իսէ պիւ-
թիւն ճէմիյէթ անտէն աճիպ պէրէքէթ կէօնէնիր,
պիւթիւն կէնճիւք էլինտէն կէչէր. — պիր իսճա կէնճ-
լէրի նասըլ իտարէ էտէճէք, չօճուզլարը նասըլ թէր-
պիյէ էտէճէք: — Պէն կէնճ սիննիմտէ իսճա իքէն իս-
ճանըն նուֆուզուըն անլատըմ, անըն իչլեն ճիւմլէ
իսճալարըն թէվպէսի լաղըմ տըր: Տաճա քի՛մ թէվպէ
էթմէլի տիր, ճիւմլէ տտէմլէր. Տօքթօլար տախի թէվպէ
էթմէլի տիրլէր: Ա՛հ, թէվպէ էթմիչ տօքթօրլարա մա-
լիք օլմազ նէ ճէլիլ չէյ տիր. — իսսթալար հանլըչ
իւմիւտ թաշըմայըպ Յիսուս հազզընտա իչիտէճէքլէր
իտի. — համտ Ալլահա, թէվպէ էտէն տօքթօրլար տա-
խի վար տըր: — Պէն չախսէն անլէրի թանըրըմ,
Ֆազաթ նէ դատար աղ տըր: — Պէլէթ, ա՛հ, ճիւմլէ չէհր
վէ քէօյլէրտէ հիւքիւմէթ սիւրէնլէր Յիսուս թարա-
ֆընտան քէնտիլէր հիւքմ օլուստալար, նէ՛ էյի օլա-
ճազ իտի. — պիրինին չէօյլէ տէտիյինի իչիթտիմ.
«պիղիմ չէհրիմիզ չօզ տրնտար օլմամալը»: Նէ կիւզէլ
օլուր իտի պիր րէ՛իս սաիրլէրէ Յիսուսը իզրար էթ-
սէ, — պէնիմ տավէթ օլտըղըմ պիր պէլէտիյէ րէ՛իսի
թամմ պէօյլէ իտի: —

Ճիւմլէ գապիթիւր թէվպէ էթմէլի տիրլէր: Ճիւմ-

լէ մեմուրլար թէվպէ էթմէլի տիրէր. Գիւմլէ հաֆիմ-
լէր թէվպէ էթմէլի տիրէր. Գիւմլէ քիւննարլար թէվ-
պէ էթմէլի տիրէր, Գիւմլէ սանա'արֆեարլար թէվպէ
էթմէլի տիրէր. Գիւմլէ իսնիլէր թէվպէ էթմէլի տիր-
էր, Գիւմլէ երֆեկէր թէվպէ էթմէլի տիրէր. Գիւմլէ
գարըլար թէվպէ էթմէլի տիրէր. Գիւմլէ կեհն օղլան-
լար վէ գըզլար թէվպէ էթմէլի տիրէր:

Անքն իչիւն սեհսէ թէվպէ էթմէլիսին. սէն, հէ-
ման սէն: Հալա թէվպէ էթմէլիսին, իմտի էթ-
մէլիսին:—Բի՞մ թէվպէ էթմէլի տիր.— հէր Ֆեհս: Այ-
լահըն քէլամը պէօյլէ տէյօր. պէնտէ տէյէպիլիլիմ քի
հէր քէս թէվպէ էթմէլի տիր: Պիր աէֆա պիր դաչ
Փրէսպիթըրլար պատուելինին հանընա կէլիպ տէտի-
լէր. «պիղ եէնի պատուելի սէյմէք իսթէյօրուզ, ֆադաթ
թէվպէ էթմիշ օլմալը», անլէր թէվպէ էթմիշ պատուելի-
նին ինթիյաճընը հիսս էթտիլէր: Օլզէման թէճրիւպէ-
քեար վա'իլ տէտի. «կիտինիլ վէ սու'ալ էտինիլ, աճէ-
պա թէվպէ էթմի՞շմի, էյէր էթմէլի իսէ ֆէնա օլա-
ճաղ»: Պազ պէն ինանըրմ քի պու սաթըրլար չօզ-
լարընա քէօթիւ կէլէճէք տիր. իմտի պէն եհլուհէ
տօղրու տէրիմ. սէն թէվպէ էթմէլիսին. պուհու տիգ-
դաթա ալսան փէք էյի օլուր, էն գըյմէթլի զէման, վէ
էյէր էպէտիլիք հազըն իսէ չիմտի թէվպէ էյիէ. էպէտի-
յէթտէ նէ՞ ճէվապ վէրէճէքսին. նէ՞ էօզր կէթիլէպիլէ-
ճէքսին, պէն պուհու տիւչիւնիւրսէմ տիթրէյօրմ.—
պուհու սանա տէյօրսամ պէնի թահգիր էթմէ: Սէվ-
կիւլիւ ճան, սէնին էլինտէն թութուպ ըճա էտէրիմ,
կէլ, մէսէլէյի Ալլահա կէօթիլիւրպ փաքլէ, էպէտի-
յէթտէ իքի ճանլար եէքտիկէրինէ բասթ կէլսէլէր նէ՞
միւտհիշ օլաճաղ տըր. պիրի էպէտի հայաթա վէ տի-

կէրի էպէտի հէլաքա կիթսէլէր: Պիր տահա, «պիր սա-
լիս հօզ, պիր պիլէ հօզ տըր»: «էյէր պիրի թէվպէ էթ-
մէզ իսէ Ալլահ գըլըճընը պիլէյէճէքտիր...»:—

Թէվ Պէ Նէ՞ Տիւր Վէ Նէ՞ ՏէՅիւ Տիւ

Ովս. 7. 16. «Անլէր տէօնէրլէր, լաքին Միւթա'ալա տէյիլ»:
Յօվէլ. 2. 13. «Էլպիտէնիլ տէյիլ, անճազ գալպլէրինիլի
կըրթընը, վէ Ալլահընը բապա քիճաւ էտինիլ»:

Պիր թէվպէնին լազըմ օլաուզընը Բ. Մ. ին հէր
պիր հափրազը թալիմ էտիյօր: Ինսանլար չէյթանըն
դուվլէթինտէ էսիր օլմուշար. վէ կիւնահ հօլընտա
կիտիյօրլար, իմտի պիր տօհմիլ չարթ տըր:— Ֆադաթ
թէվպէ նէ՞ տիր էօյլէ իսէ, թէվպէ նէ՞տէն իպարէթ
տիր: Պու սու'ալ չօզ զօլայ կէօրիւնիւր, ֆադաթ հան-
լըճ ճէվապ վէրիլմէքտէ տիր.— թէվպէնին թարզը
նէտէն իպարէթ օլաուզընու սէօյլէմէգտէն նէ՞տէն
օլմատըրընը սէօյլէյէլիմ: Թէվպէ պիր չէյ քիւր էքմիլ
տէյիլ տիր.— չօզլար պէօյլէ դանն էտէրլէր. ֆադաթ
պու տօղրու տէյիլ տիր: Մէսէլա, պիր պէքըր քի իչքի
էսիրի տիր, քէնտի սընէթի խարապ օլույօր. հանէ-
սինին վէ չօճուզլարընը միւսթապկլ սա'ատէթի
խարապ օլմագտա տըր, պիրտէն քէնտինէ պէյան օլուր,
«արթըզ իչէմէմ հօզսա հէլաք օլաճաղմ»:
Օ արթըզ հիչ պիր տամլա ալքահօլ իչմէմէյէ գարար էտէր. Կար-
միր խաչա կիտիպ նէզը էտէր վէ արթըզ իչմէզ, ֆա-
դաթ թէվպէ էթտիմի՞ խայր, հալա թէվպէ էթմէտի.
խայր, հալա թէվպէ էթմէտի: պիր զըզ քի բազս էտի-
յօր տիւչիւնիւր, քէնտինէ պու իշ ազըր կէլիք, բազս
էթմէք քէյթինիլ զայպ էտէր, չիմտի թէվպէ էթտիմի
խայր հալա թէվպէ էթմէտի: Պուհա պէնդէր չէյլէր-

տէ մէսէլէ աշնիսի տիր: Թէվպէ՝ իշմէմէք, բազա էթմէմէք, արթըզ թիւթիւն իշմէմէք, քեաղըտ օյնամաղը թէրք էթմէք, արթըզ թէաթրօյա կիթմէմէք վէ պու կիպի շէյլէրի հափմամազ տէյիլ տիր: Էօյլէ օլտա իտի ճիւմէ մահպուսար, մէսէլա, ազատ օլտնլար թէվպէ էթմիշ օլտուլար խի, — խայր, թէվպէնին թարզը՝ պիր շէյ քերէ էթմէքտէն իպարէթ տէյիլ տիր:

Թէվպէ պիր շէյ հափմազ տա տէյիլ տիր. — չօգլար միւմիւնլէրին թէճէմմիւսինէ կիթտիքլէրի իշիւն թէվպէ էթտիք զանն էտէրլէր, էվվէլճէ մէսէրլէթլէրինի տիւնհատա արատըլար, շիմտի կէնճլէր թէճէմմիւսինէ կիտէրլէր: Պաշգալար էվվէլճէ քիլիսէյէ կիթմէզլէր իտի, շիմտի քիլիսէյէ կիթմէյէ ատէթ էտէրլէր: —

Իմտի պուսլար թէվպէ էթտիլէ՞րմի. պաշգալար էվվէլճէ տու՛ա էթմէզլէր իտի, շիմտի խասթա օլտըզլարընտա տու՛ա էթմէյի էօյրէնտիլէր. անլէր թէվպէ էթտիլէ՞րմի, պաշգալար ֆամիլեա խըզմէթինէ պաշլայարազ թէվպէ էթտիք զանն էտէրլէր. պաշգալար Գաթօլիկ քիլիսէտէն ինճիլի քիլիսէյէ պիրլէճմիշլէր, անլէր պուսու թէվպէ սայարլար: Պուսուսն ճիւմէսի հազլիլ թէվպէ տէյիլ տիր. — «անլէր սեօնէլէր ֆազաթ sonrai տէյիլ» անլէր պիր տէօնիւշ տէյիլ, անլէր տէօնէրլէր լաքին թէմամ պիր տէօնիւշ տէյիլ, անլէր տէօնէրլէր լաքին հարը հօլտա տուրուրլար, պիրպէքրինին իշքիյի թէրք էթմէսի էյի տիր, մէյխանէլէրի թէրք էթմէյէր չօգ էյի օլտուր, պիր քիլմէնին տու՛ա վէ քիլիսէյէ կիթմէսի էյի տիր, ֆամիլեա իպատէթինէ պաշլամազ չօգ կիւզէլ տիր. ֆազաթ պու ճիւմլէ շէյլէրտէ հազիլի թէվպէ հօգ տըր. պու ճիւմլէ իլէ ատէմ հալա

թէվպէ էթմէմիշ տիր. — զիրա թէվպէ պիր շէյի քերէ հքմէ վէ հա սա՛իր շէյի հափմազ տէյիլ տիր: Թէվպէ խարթի կէօսթէրիշլէրտէն իպարէթ տէյիլ տիր:

Թէօվպէ սեօնմէ տիր. տէօնմէքիյիյին իքի գըսըմլարր վար. պիրինճիսի վազ կէչմէ, իքինճիսի օլ պիր քարաֆա սեօնմէ: Չօղլար պիրինճիսիյէ իքթիֆա էտիյօրլար. անլէր արթըզ պուսու հա շուսու հափմայօրլար, վէ թէվպէ էթտիք զանն էտիյօրլար, կիւնահ քէնտիլէրէ էյէմ օլմուշ, կէօրմիւշլէր քի օ քէնտիլէրէ աշպ տորր վէ հէլաքա կիտէճէքլէրինի ֆէհմ էթմիշլէր. վէ կիւնահա գարշր պիր իրատէթ էլտէ էթմիշլէր. պու էյի տիր վէ Այլահտան տոր. ֆազաթ Գ. Շէրիֆ տէյօր «էլպիսէնիլի տէյիլ, գալպիլէրիլի երբըրընը»: Վազ կէչմէք հա խարթի շէյիյէրի իճրա էթմէք տէյիլ. իլլա գալպին պիր էսասի թէճէտտիւտիւ լազրմ տոր. անլէր իշիւն Յովէլ տէյօր. «էլպիսէնիլի տէյիլ աննազ գալպիլէրիլի երբըրընը վէ Րապպա սեօնմիւզ»: Րապպա սեօնմէ, իշթէ հազիլի թէվպէ պու տոր: Եարր հօլտա տուրուզ գալմալը տէյիլ տիր, ինթիրազ, զանա՛տթ քեարլըզ հա քիլիսէյէ կիթմէքիլէր թէվպէ իշիւն քեաֆի տէյիլ տիր, հախօտ ըէ՛րսի բուհանիլէրէ տէօնմէք թէվպէ տէյիլ տիր, պուսլար sonru տէօնմէյօրլար, հէր ֆէրտ Րապպա քիվպէ էթմէյի տիր: Էվվէլճէ Րապպալըզ հաշատր, շիմտի Րապպա իլէ հէնի պիր էօմր պաշլամալը տըր, էվվէլճէ քէնտի շախսի արաշպ սէչտիյի հօլտան կիթտի, շիմտի իսէ Յիսուսուս գորրաղուզատըրը հօլտան կիթմէլի տիր. էվվէլճէ հէր մէսէլէյի շախսէն գարար վէ հայլ էթմիշ իքէն շիմտի հէր շէյտէ Րապպատան նասիհաթ ալմալը, էվվէլճէ կիւնահ էօմրիւ հաշատը, շիմտի ինայէթ էօմ-

րիւ հաշար: Հազիկի վէ քեամիլ թէվպէ պու տրր: Թրիւրիլի Բէմիկիոս եպիսկոպոս ֆրանսիոյ ժամտիւհանը Բլօտովիկի վաթիթիզ էտէր իքէն անա տէտի, «պաշընը էյ, էյ մաղրուր վատիւհան, հէր նէյէ քի սէճտէ էթտի իսէն անիւքի հադ, վէ հէր նէ քի Լազարը լսէն անիւքի սէճտէ էյլէ»: Պու քէլամլարտա Լոստի թէպտիլաթ լաղրմ իտիյիսի կէօրիւյօրըդ: Իշթէ պէօյլէ տիր. էվվէլա սէվկիւլիւ օլան շէյլէրիմիկի րէտտ իյէ, էվվէլա սէվմէտիյիմիկ շէյլէրի սէվմէլիյիկ: Թէվպէ էթմէք՝ արթըգ ասը օլմամադ տէյիլ տիր, իլլա իթա'աթ թէպա'իյլթիսէ կիրիպ սատըգ թապիլէր օլմադ լաղրմտըր: Թէվպէ էթմէք Յիսուսը գըլաղուզ սէչմէք տիր, թէվպէ էթմէք՝ Անա թէսլիմ օլմադ տ:մէք տիր: Կէլին կիւվէյիյէ մալ օլտուզու կիպի Անա իսմիլի, իրատէթիսի սաւատէթիսի, միւսթադպէլիսի վէ հէր շէյիլի թէսլիմ էթմէլիսին անըն կիպի: Օարթըգ քէնտի իչիւն տէյիլ, իլլա զէվճիսէ թապի օլուր, անըն իչիւն հաշար, օանըն էֆէնտիսի վէ հաքիմի տիր վէ քէնտիսին հասրէթ վէ մէսէրրէթի պու տըր:

Թէվպէ էթմէք պիր էլ իլիէ սէյիլ իլլա իֆի էլլէրիլի Բապպըն էլլէրիսէ գօյուպ րէճա էթմէք, «էլլէրիմի ալ վէ պէնի միւպարէք սօնուսա գատար վէ էպէտէն գըլաղուզլա» տէմէք տիր:

Սէն պուսու էթտիսիմ: Բէնտիսի թէմամ շախսիլէթիսի վէ փէք գաթիլէն Բապպա վիւրտիսիմ: Բէնտի կիւնահլարընը վէ քէնտիսի Բապպա թէսլիմ էթտիսի միճանընը, ճէսէտիսի, հաղրը վէ միւսթադպէլիսի Անա թէսլիմ էթմիլիսին: Պու սու'ալը էթտիյիմտէ չու ճէվապը ալըյօրու, «պէն պէօյլէ չօգ տէֆա հափմըշըմ: Պու տիվանէճէ օլան պիր սէօղ տիր, հո—հախոս:

Բապպա հա թէսլիմ օլմալը հա օլմամալը: Պիր քիմսէ հա Բապպըն տըր, հա տէյիլ տիր: Պիր գարըյա սու'ալ էթմէք քի քէնտիսի զէվճիսին օլտըր հազգընտու զայրի մուսայէն պիր էֆօքհարտա՞մը տըր: Խայր, զիրա օ պիր տէֆա էվվէթ տէմիլ տիր վէ էլիսի կիւվէլիսին էլիսէ գօմուշ տըր: Տէվամի պէօյլէ տիր. հէր կիւն նիւրահ օլմադ, թէքէրրիւր լաղրմ տէյիլ, պիրիսի տա'իմա իչիւն տիր: Թէվպէ էթմիլիսին, էվվէթ հա իսայր, պաշգա պիր շէյ հօգ տըր: Շիմտի մուհիմ մատտմիկի իսթամա կէթիւմէմիլ իսէքտէ սանա չու պէրրադ անլաշըլտը քի՝ աճէպա սէն թէվպէ էթմիլիսին, հախոս էթմէմիլիսին: Իմտի Ալահընա պիր տէֆա մուսայէն վէ պէրրադ ճէվապ վէր. «թէվպէ էթմիլիսին»:

ԹԼՎՊԵՆԻՆ ԻՇԱՐԵԹԻ ՖԱՐԻԳԷՍԻ.—

Ա. Յոյն, 3. 14. «Էօլիւմտէն հայաթա ինթիպալ էթտիյիմիկի պիրատէրլէրի սէվտիյիմիկտէն պիլիբիկ, պիրատէրիսի սէվմէյէն էօլիւմտէ գալըր»:

Էյեր թէվպէ եէնի պիր էօմրիւն պաշլանկըճը իսէ պիր ատէմտէ պու թէպտիլաթա ամէլէն պաղալըմ: Թարսուսլը ֆէրիսի Սօղոսը պիլէն Բէսուլ օլտըր վաղրիթա կէօրսէ սու'ալ էտիճէք տիր. «պու ատէմէնէ՞ օլմուշ, քիւլիլիյէն ֆարպըլ վէ պաշգա օլմուշ տըր, էվվէլա քրիսթի'անյարա: Թէատտի իյէ անիլէրին էօլիւմիւնտէն իսօլանըյօր իտի. վէ շիմտի էվվէլա գարը կէլտիլի թալիմի վազ էտիյօր. պու նա՞սըլ օլույօր»:

Էյեր Պօղոսա պու թէպտիլաթ հազգընտա սու'ալ էտէր իսէք օ տէյէճէք տիր, «պէն թէվպէ էյլէտիմ»: Պիկ թէվպէ էտէն ատէմլէրէ պաղապիլիբիկ, պիր քիմսէ

էվզէլա հէր նէ դատար կիւնաստա զարդ օլմուշ օլսու, տահա էյի թէպտիլաթա պաղըպ տէյէճէք տիր, «պիւն քիվպէ եքմիւ իմ»: Էվզէլտէն պիր իչկիճի ատէմի թէվպէ էթմիշ կէօրտիւլիւմիւզտէ սու'ալ էտէրիզ. «պու նասը'լ օլմուշ տըր.» ճէվապ, «պէն թէվպէ էթտիմ»:

Թէվպէ հազզընտա պիրմէյէն տիւնեա՝ թէվպէ էտէնյէրէ րէյաքեարըզ տէք: Տիւնեա տիւշիւնիւր. «օ պիօյլէ տէյօր վի եափըյօր սատէճէ պիր դազանճ իչիւն, ֆազաթ գալպինին տէրինլէրինտէ էվզէլքի կիպի տիր»:

Պէն շակիրտ իքէն թէվպէ էթմէմիշ խտիմ, սէնէլէր կէշտիլէր վէ տար իւլ ֆիւնուհա կիրաթիմ վէ թէվպէ էթտիլիմտէ արգատաշլարըմը զիյարէթ էյէտիմ ֆազաթ մէսուր օլմատըյար. անյէր պէնի րիյաքեար սաշտըյար վէ տիւշիւնտիւլէր քի պէն էվզէլքի էֆքեարտա իմ, վէ էհալիյէ պէօյլէ կէօրիւնիւլլօրմ: Խայր, պու տէյիլ իտի, իլլա պէն քիվպէ եքմիւ իսիմ. թէվպէնին պիր իշարէթի պուտրր, պիրասէրլէրիսէվմէ: Հէր քիմ թէվպէ էթմիշ իսէ, պիրասէրլէրիսէ մուհապպէքի օլմալը տըր: Յովհաննէս րէսուլ տէյօր, «պիզ պիրիբիզ քի էօլիւմտէն հոյաթա ինթիզալ էթմիշիզ, զիրա պիրասէրլէրի սէվիքիզ, պաշգա օլմադ: Հէր քիմ քի Րապալը Խէլասքեարը հալիւնտէ սէվմէյի վէ թանըմալը էօյրէնմիշ իսէ, օ հէմտէ Խէլասքեարը սէվէնլէրիտէ սէվէր: Էվզէլա Պօղտ Րէսուլ միւմիւնլէրի թասգիպէտիյօր իտի, սօնրա անլէրի սէվտի: Մէքթուպլարը պուհա շէհատէթ տիր: Յինցընտօրֆըն չու քէլաթի փէք զրյմէթլի տիր. «միւշարէքէթսիզ քրիսթ իյանըզ դապուլ էթմէմ»:

Վէ թէրըսթէկըն թէրէննիւմ էտիյօր, «Եա Րապալ, սէնինքիլէրի նասը'լ սէվէրիմ»:

Սէնի արայանլարը, սէնի տիւշիւնէնլէրի, Ե.Ն., պահա նէ զըյմէթլի տիրէր,

Պիրիւսին պէնի չօգ տէֆա ինեա էտէր, էյէր պէն ճանլար կէօրտիւլիւմտէ, Բի քեամիլէն սանա թէսլիմ օլմուշլար»:

Պէօյլէ պիրատէր մուհապպէթի պիրլիւմիսին, հէր քիմ քի թէվպէ էթտիմ տէյիպտէ, Րուհ իւլ Գուտա էվլատ Ուլլահ օլտուղըմա շէհատէթ էտիյօր տէյիպ տէ պիրատէրլէրի սէվմէյօր իսէ, քիվպէ եքմիւմիւ սիր: Օ հէմ քէնտի քէնտինի վէ սա'իրլէրի ալտատըյօր: Պիրատէրինի սէվմէյէն հալա Խօլիւմսէ սիր. — Յովհաննէս Րէսուլ օգուտըղըմըզ կիպի տէյօր. միւմիւնլէր իլէ միւշարէքէթի օլմայան, իսթիհա էտէն Ալլահըն հուզուրընտա տօղրու տէյիլ տիր: Օ ալա վէ հիշ թէվպէ էթմէմիշ տիր: Մէսէլէնին ճիտտի թարաֆընա պազ, Րապալ քէնտինինքիլէրէ տէյօր. «սիզէ տօղուհան կէօղիւմիւն պէպէյինէ տօղուհըն»:

Աքրահամա օլան պէրէքէթ, «սանա պէրէքէթ օգուլանլարա պէրէքէթ օգուլըպ, լա'նէթ օգուլանլարա լա'նէթ օգուլաճաղըմ»:

Հէր քիմ էվլատ Ուլլահլարա դարըն սէօյլէրսէ պէօյլիւք մէս'ուլիյէթ ալթընա տիւշէր:

Մատէմ քի տիւնեա պու մուհապպէթի թանըմալլօր, անըն իչիւն, պիրատէր հէմշիլիլէրին պիր արտա տուա էթտիքլէրինի կէօրտիւլլէրինտէ ինթիհա էտիյօրլար: Պուշլար քիլիսէնին տիւշմէնլէրի կէօղէտիլիյօրլար: Վէ միւմիւնլէրին ատէտի չօղալըպ պիր ճէմիլէթ էվի եափարլարսա քիլիսէ տիւնեասը րահաթսըզ օլուլլօր, օ զէման տէօրլար, «պիր փարթի», իայր, փարթի տէյիլ, իլլա ճիտտէն միւմիւն օլմազ իսթէյնլէրին թէճէմմիւմիւ տիր», Լուտէրին տէտիլի կիպի, անլէր պաշգալարտան ալըլմայօրլար, չօգ տէֆա սա'իրլէր անլէրէ թէ'ատտի էտիյօրլար: Ալլահ

Յիսուսն Քրիստոսն պէնդէր զըլմագ իշխուն նէ՛լէր հապիմալը տըր վէ հաիւրյօր. շիւպնէսիդ, էվլատլարը քէն, տինէ չօդ հօրդունըդ վէրլյօրլար. եինէտէ էվլատլարը տըրլար. իթա՛աթսըղլարը թազիր վէ թէքտիր էտէճէք տիր. — անլէրի էօյլէ պրագմադ, քէաչքի սէն տէ պէօյլէ պիր թէճէմմիւտէ օլա իտին: Խէլասքեար չա-կիրտէրլնտէն նէ՛ գատար զահմէթ չէքտի, անլէր նէ՛ ճահիլ իտիլէր, ֆաղաթ եինէ շակիրտլիյի թէքք էթմէտիլէր:

Օ անլէրի թալիմ էթմէքտէն վազ կէչմէտի. Օ անլէրին ճիււղէսի իլէ (իպն ի հէլաքտան մատա, քի քիթապ իթմամ օլտուն) մագսէտինէ եէթիշտի: Պէն թէճէմմիւլէրին հանլը շէյլէրինի կէօրիւյօրմ վէ չօդ ա՛ն չէքիյօրմ վէ անլէրին չօղլարը թէլաթէկէնին շու սէօղլէրինէ կէօրէ հաշամայօրլար, «էշիլմիշլէր, եիւքսէք տօղմուշլար, տօղրու սիւլիւք էտէնլէր»: Էվլատ Ուլլահլար տիւնեալի կիպի օլուպ էօմրլէրինտէ տօղրու օլմաղլար իսէ պանա պէօյիւք քէտէր տիր: Յագաթ եինէ տէ պիրատէրլէրիմ տիրլէր վէ պէն անլէրի պիրատէր վէ հէմշիրէլէրիմ հալինտէ սէվմէլիյիմ: Խէլասքեար պիգէ պիրասէրլէրի սեմէյէ հիւնապ էքմէդ իսէ, պէնիմ տալի հիճապ էթմէյէ հագղըմ հօգ տըր: Խէլասքեար պիգիմճիւմլէ իսեանըմըգա րաղմէն պիգի սէվմիշ վէ սէվիյօր իսէ պէնիմ պիրատէրլէրտէն գաշմաղա հագղըմ հօգ տըր: — Էօլիւմտէն հայաթա կէչտիյիմին պիր ալամէթի ֆարիգէսի պու տըր. «պէն պիրատէրլէրի սէվէրիմ», էվլէթ, պէն պունու տէյէպիլիրիմ, սէն տէ տէյէպիլիրիմին: Յիսուսըն գանը պաղլայօր, գան իըսըմը էտիյօր: Գողգոթատա օլան պու գան րապըթասը սա՛լիլէրէ կէչմէլի տիր, Յիսուս տալի քէն-

աի շակիրտլէրինի վալիտէսինտէն վէ թէնտէ օլան պիրատէր հէմշիրէլէրինտէն հագղն հիսս էյլէտի: Պիրատէրլէրի սէվէրիմին քէնտինի էվլատ Ուլլահլար իլէ մէրպութ հիսս էտիյօրմըսըն, պիլիրիմին, պիլ պիրպիրիմիլէ ա՛իտ իլ. հօգսա միւսթէնզիլէր վէ տիւշմէնլէրէ կիւլիւյօրմըսըն վէ քէնինի պէօյլէ թէսմիլյէ էթմէքտէն գօրգույօրմըսըն. պունու պիլ քի սէն Բապպա գարչը կիւնահ էտիյօրսըն: Օ տէտի, «պու քիւլիւքիւրտէն պիրլինէ էտէրսէնիլ պանա էթմիշ օլուրէլիւքիւրտէն անլատրղընը անլայա իտին, «թատընըգ»: Սողոսըն անլատրղընը անլայա իտին, «թապիպ էթտիյին զաթ Յիսուս տըր»: Էյէր թահգիր օղիպ էթտիյին զաթ թէճէմմիւլ պիլէ օլսա, եինէտէ Բապպըն զալմը տըր. եինէտէ էվլատ Ուլլահ տըր: Պէն սիլի պուրտա սէվմէլ իսէմ սէմատա նա՞սըլ պիրլէնէճէյիլ: Սէն պիր միւմիւն օլմագ իսթէյօրսըն. պանա սէօյլէ: «Սէնին պիրատէր մուհապէթինի նասըլ իսպաթ էտէճէքսին»: Պիրասէրլի սեվմէյէն Էօլիւմսկ գալը:

Ք Ե Լ Ա Մ Ա Մ Ո Ի Հ Ա Պ Պ Ե Թ

ԹէվՊէնին ՏԻԿԵՐ ԻՇՍԱՐԵԹԻ ՖԱՐԻԳԵՍԻ

Մէդ. 119. 105. Սէնին քէլամըն ալաղլարըմա չըրաղ վէ հօլոււմա նուր տըր»:

Պիլ պիրասէրլէրի սեվիլիմիգսէն պիլիլիլ ֆի էօլիւմտէն հայաթա ինթիզալ էթմիշիլ: Պու էվլէնէ սէօյլէտիյիմիլ կիպի թէվպէնին իլք իշարէթի տիր: Բապպըն զալմընա օլան մուհապէթ, բուհանի գալընտա մուհապէթի պիրքիմսէնին թէվպէ էթտիյինէ իշարէթ տիր: Յագաթ եինէ չօդ քիմսէլէր թէվպէ էթմէյէք պու ամէլի լճրա էտիյօրլար. ֆաղաթ պու ալատաըմըլըգ էրտէ կէճտէ զահիր օլուր: Իքինճի ի-

յարէթ՝ հաղիպի թէվպէ էտէնլէրին նիւմլէսի Բէլամ
Ուլլահը սեվէրլէր։ Թապի'ի վէ եէնի տօղուչա մայրք
օլմայան պիր ատէմ Ալլահըն Բէլամընը սէվմէզ։ Օ
քէնտինէ եէտի մէօհրլիւ պիր քիթապ տըր։ օսանտը-
րըճը կէյիր։ զիրա անլայամազ։ Խօշ կէլմէզ, զիրա օ
չօգ թէքլիֆ վէ մամթուպլարտա պուլունույօր։ Նէ
գատար ազ խանէլէրտէ Բ. Շէրիֆ հաղիպի էվ քիթա-
պը տէյու իսթիմալ օլըպ փէտէր անտէն քէնտինին քի-
լէրէ հայաթ էքմէյի ալըր։ Պազը ատէմլէր Բ. Մ. Ի
պիր ազ յօգ օգուքալար, անա նիսպէթէն Բէլամը ի-
շիսեմլիք ազ տըր։ Չօգ միւթէալլէմ սընֆլարտա Բ. Մ.
օգուքամայօր վէ Բէլամըն ալթընա կէլմէյօրլար, անլէր
տիւշիւնիւյօրլար քի վազ օյունանը պիլիյօրլար։ Ես-
խօտ տիւշիւնիւյօրլար քի պուենու պատուեկլիլէրին վազ
էթտիյի կիպի անլամամալը։ պու ատէմլէրէ Եազըչ-
մազ, Եսխօտ վազթըմըզ Եօգ տըր տէրլէր։ Ձանն է-
տէրսին օլ գատար մէշղուլ տըրլար քի քիլիսէյէ կիթ-
մէյէ կէօյա վազթլարը Եօգ տըր։ Ֆազաթ Ալլահըն Բէ-
լամընա վազթլարը օլմայանլար սա'իր ճիւմլէ շէյլէրէ
վազթլարը օլույօր։ քեաղըտ օյունընա, տամայա,
գօնսէրթէ, թէ'տթրօյա, ալճըլըղա, հէր շէյէ վազթը
վար, Եալընըզ Ալլահըն Բէլամընա Եօգ։ Թէվպէ էտէն
Ալլահըն քէլամընը սէվմէյէ պաշլար։ Շէվպ իլէ Բ. Մ.
օգուր։ Օ պու գաշնայան գույուտան հայաթ սուլու
էմէր։ Արթըզ օսանճը կէլմէզ։ Ջիրա Բէլամ քէնտի-
նի հէր հալու քէֆիլէթաէ թալիմ էտէր։— Օ հայաթ
էքմէյիտէն հէր։ Օ անլար քի Ալլահ Բէլամտա քէն-
տիսի իլէ գօնուչույօր։ Բէլամ քէնտինին այազլարընա
չըրազ վէ Խօլունա նուր օլուր։ Հէր հալու քէյֆիլէթ-
տէ նտսիհաթ իչլին Բէլամա միւրաճա'աթ էտէր։ սա-

տէճէ պիր գաչ այէթլէր օգույարազ տէյլլ, իլլա եէվ-
միյէ մէշգ իլէ Ալլահըն իրտտէթինի անլամազ լազըմ
տըր։ Բ. Մ. պիւթիւն էօմրիւն գա'իտէսի օլմալը
տըր։ Պու կիւն տալիս Բէլամա կէօրէ Եաշամազ միւմ-
քիւն տիր, վէ քէլամա օլան սատէ մէրպութիլէթ սէ-
լամէթին, մէսէրրէթին, պէրէքէթ վէ սատէթին
մէնպա'ր տըր։ Հէր քիմ չօճուգճա վէ սատէճէ Բէլամա
իման էտէրսէ Ալլահըն քէյֆիլայթընը անլար վէ իման
իլէ պէրէքէթլէրէ նա'իլ օլուր։ Պիր միսալ։ սէնէլէր
էվվէլ Մազ. Յ. 10. տիգգաթըմը ճէլպ էթտի վէ պէն
սատէ իթա'աթ իլէ իւշը վէրմէյէ գարար էթտիմ, վէ
Բապպ պանա օլուլըզ իլէ պէրէքէթ վէրտի. վէ օ
զէմանտան պէրրու շէհատէթ էտիպ Եինէ տու'ա էթ-
մէքտէյիմ, Ալլահ իսթէյօր քի պիզ թէճրիպէ էտէլիմ։
«Պէնի քեհրիպէ Էլլիլիլիզ, սիզէ սէմանըն փէնճէլէրի-
նի աչըպ Եէր գալմայընճայա գատար իւզէրինիզ պէ-
րէքէթ տէօքմէ'գմիլիմ»։ Չօզլարը պանա նազլ էթ-
տիլէր քի պուենը սընայըպ պէրէքէթէ նա'իլ օլմուշ-
լար տըր։ Շու մէքթուպը ալտրմ «Մազ. Յ. 10 տա
իւշը վէրմէք հազգընտա սէօյլէտիլինիզ տու'ա ճէմի'-
յէթինտէն պէրրու պէն պուենու սընատըմ վէ պէրէ-
քէթ կիւնլէրի Եաշամագտայըմ, քի ալա Եաշամաճըչ
իտիմ, սէվկիլիւ զէվճէմ վէ պէն Բապպըն վէրտիլի
էյիլիքտէ Եաշայօրըզ, Բապպ պիզէ պէրէքէթ վէրի-
յօր, ա'ն, պուենու ճիւմլէ էվլատ Ուլլահլար պիլսէյէր»։
Թէվպէ էտէն՝ Ալլահըն քէլամընը սէվէր։ Պիւքիւն Էօմ-
րիլիւ Ալլահըն քէլամընա օլան հազիգաքլարա վազֆ
Էսէր։ Օ պիլիւր քի պիւթիւն Բ. Մուգատտէս քէն-
տինէ զէմանի վէ էպէտի միրտա վէ էպէտիլէթ, ճէլալ
վատ էթմըչ տիր։

Թէվպէ կտէն Բ. Ուլլանըն հագիգի վազ օլըմսըղը մահալլէրտէ պոլունուր: Եագրնլարտա վազ օլմայօր իսէ, սահաթլարճա ալաղըլէ Եօլմըլէ կտէր, չէօյլէ քի հայաթ էքմէյինի Եէսին. հալընըղ օգուճագ տէյիլ իլլա սիկլէմի տախի լաղըմ տըր. զիրա Բուհ իւլ Գուտսլէ տօլու օլան վաղլարտան Եէնի, նուր, Եէնի գուլվէթ, Եէնի հայաթ զապուլ կտէրիլ:

Վաղտա վէ պէրապէր Բ. Շէրիթ մէշգինտէ պիր- լիքտէ իզահաթ վէ գօնուչըղըղ օլուր: Պիր տիւնեա էվլատը տէյօր. «պանա պէօյլէ թէճէմիւլէյէ ինթիյաճ Եօղ տըր, Կիրակիտէ վաղտա քիլիսէտէ իշիթտիյիմ քեհֆի տիր»: Ֆագաթ պիր էվլատ Ոլլահ պիրտաթէրվէ հէմշիրէլէր իլէ Բ. Մ. մէշգ էթմէյէ հասրէթ չէքէր: Քիլիսէտէ, քի օրատա տաի՛մա թէվպէսիղէր օ- թուրույօրլար վէ պատուելի տա՛իմա անլէրէ թէվպէ վաղ էտիյօր վէ էթմէլի, պիր էվլատ Ուլլահ պուրա- տա միւհթաճ օլտըղը զըտայը էլտէ էտէմէղ, օ Բէլամը sեքիմնէ մէշգ էթմէք ֆուրսաթլարընա միւհթաճ տըր, անըն իշիւն հէր պիր էվլատ Ուլլահ իշիւն պէօյլէ խուսուսի թէճէմիւլէր լաղըմ տըր, վէ պիր էվլատ Ուլլահ պէօյլէ թէճէմիւլէրտէն կէրի գալըր իսէ զա- ՛իթլէնիր: Թէվպէ կտէն պիր ֆէրտ հաթթատա պիր տէֆա վաղ իշիթմէքլէ իքթիֆա էտէմէղ. իլլա պի- րտաթէր վէ հէշիրէլէր իլէ չօղ տէֆա Բէլաս՝ Ուլլահըն էթրաթընտա օթուրուպ զըտա ալմաղ լաղըմ վէ Դէ- լամտան գուլվէթլէնմէք լաղըմ տըր: Պիր միւրէթթիւլ վէ գուլվէթլի առէմ զըտայա միւհթաճ տըր. տէյիլ կիւնտէ պիր sեֆա, իլլա թէքրար թէքրար, էօյլէ տա- խի պիր էվլատ Ուլլահ հաթթատա միւրէթին իսէ պէրա- պէր Բէլամ մէշգ էթմէք իշիւն պիր արայա կէլմէյէ

միւհթաճ տըր: Տօղրու տըր քի գօշամաղ. ֆագաթ Եինէտէ էլինտէ օլան ֆուրսաթլարտան իաթիֆատէ էթմէղ իսէ իլիքի կիքմէղ, իլլա կիքի գալըր: Անըն իշիւն պիր էվլատ Ուլլահ ժուհապպէթլէ Բէլամ ալթընա կիր- մէլի. զիյատէ գուլվէթինին քէօքլէրի օրտա պուլու- նըր:—Իմտի մէսէլէ սէնին իշիւն նասըլ տըր. Բ. Մ. է տօղրու օլան վաղլիյէթլին նասըլ տըր. օ ալաղլարընա չըրաղ մը՝ տըր, վէ հագիգաթէն Եօլլարընա նու՞ր մը՝ տըր: Էյէր վագա՛ա պէօյլէ տէյիլ իսէ գօրգարըմ քի հալա թէվպէ էթմէմիշսին. իմտի քէնսիմի Բէլամա վագֆ Ելլէ:

Պիր մահալտէ պիր գաշ էվլատ Ուլլահլար, պատ- ուելիլէր վէ բուհանիլէր պիր արայա կէլտիլէր վէ օ- րատա Ալլահըն Բէլամընը մէշգ էթմէյէ պաշլատըլար, պիր աղ սօնրա պաշգա պիր վա՛իղ կէլտի. վէ անլէր պու վա՛իղինտէ գօնուչմասընը արգու էթտիքլէրինտէ օ ճէվապէն «պէն պիւթիւն սէնէ պուհուհ իլէ մէշգուլ իմ, իմտի չիմտի միւսա՛ատէմ վար վէ բահաթ էթմէ- լիյիմ տէտի»:

Էյէր պիր քիմսէ Ալլահըն Բէլամընը պիր իշ սա- յըլ Եիւք կիպի կէլիյօր իսէ վէ Բահաթընը պօղու- յօր իսէ, չիւպհէսիղ Ալլահըն Բէլամը Եօլլարընըն նու- րու օլմամըշ տըր. վէ իմտի հալա թէվպէ էթմէմիշ տիր:—

Սէն թէվպէ էթմի՞շմիսին: Բէլամը մուհապպէթլէ օգույօրմը՛սըն, Բէլամը մուհապպէթլէ տինլէյօ՞րմըսըն. թէվպէ Եքմիթմի՛սիմ, պու սու՛ալա Ալլահըն հուզուրու- տա ճէվապ վէր:—

ՏՈՒԱ

ԹԻՎՊԵՆԻՆ ՏԻԿԷՐ ԻՇԱՐԷԹԻ

Ամալ. 9. 11. «Իշթէ օ տուա էտիյօր»:

Դամամիոստա սաքին օլան Բապպըն չակիրտի Անանիայա Բապպըն Բէլամը կէլտի քի գալպըն սող-րու տէնիլէն սօգաղա կիթսին, օրայա կիթտիյինտէ գօրգտու, զիրա Սաւուղ Բապպըն ճէմա'աթընը գօլա-լայան տէյու մալլու օլմուշ խի: Շիմտի խէ անտէ պէօյիւք պիր թէպտիլաթ մէյատանա կէլմիշ խի, հօլ-տա օ ֆարգլը պիրիալ օլմուշ խի: Շէհրին գաիու-լարրնտա Բապպ անա րասթ կէլտի: Սաւուղ չիմտի գտնա սուսայան պիր գօլալայան տէյիլ, իլլա սիւքիւթ պիր տուա էտէն օլմուշ խի:

«Իշթէ օ տուա էտիյօր»: Պու սէնին իշիւն տէ-նիլէպիրիւմի, «Իշթէ օ տուա էտիյօր»: Էյէր սէնին իշիւն տէնիլէմէյօր խէ փէք ինթիմալ թէվպէ էթմէ-միշսին: Զիրա թէվպէ էտէն—իշթէ օ տուա էտիյօր, հէր քիմ գալպ վէ հայաթընը Բապպա թէլլիմ էթմիշ խէ, տէմէք քի օ Ալլահ իլէ գօնուշույօր, վէ Անտէն թալլիմաթ վէ նասիհաթ ալըյօր: Եւ Բապպ, նէ՞ իս-թէրսին քի պէն ետիայըմ: Հէր չէյ իշիւն Բապպա չիւք Էտէր վէ ճիւմիէ արգուլարընը Բապպա սէօյէր:—

Թէվպէ կրմիւմիսին. պու չէօյէտէ տէնիլէպիրի • «սու'ա էսիյօրմըն»: Պէլքի տէյէճէք սին «Այ, թա-պիր պէն տուա էտէրիմ»: «Նէ՞ վէ նասը՞լ տուա է-տէրսին»: «Օ՛, պիլիմ պիր կիւղէլ էսքի տուա քի-թապըմըվ վար. հէր սապա՞ն վէ աղչամ անտէն օլու-րըմ»—«Նէփսի պու մը՞ տըր»: «Ահ, խայր, պիլ էօյ-լէն թա'ամ վազթընտա տա տուա էտէրիլ»: Հէփսի պու մը՞ տըր», «չիմտի, պիլ թապիր պիր ինթիյաճը-

մըղ օլուր խէ չօղ տէֆա տուա էտէրիլ»: Պիրիւմի՞-սին քի սէն հալա աալա քիմամ սու'ա էրմէյօրմըն. էվ-վէթ, էվվէթ, սէն հալա տօղրու տուա էթմէյօրմըն, պէն ստնտ պիր նազլիլէթ նազլ էտէճէյիմ:—

—Պէն պիր Բ. Մ. Խըզմէթի էտէր խիմ վէ օրա-տա տուա էտէր խիք. պիր տէֆա տուա հազգընտա սէօյէտիմ, վէ տէտիմ քի հէր քիմ տուա էթմէյիլ՝վէ էտէմէյիլ տուա քիթապը գուլլանըյօր խէ թօփալա պէնդէր, ֆաղաթ երւրիւյէ պիլէն տուա քիթապընա ինթիյաճը հօղ տըր, պու կիւն տուա քիթապը օլմայա-րազ տուա էթմէյի սընայընը, կէօրէճէքսինիլ քի տուա էտէմէյէճէքսինիլ, զիրա թէվպէ էթմէտինիլ: Պու փէք քէսքին պիր սէօղ օլուպ չօղլար անլատըլար. երին տէ պէն ճանլարա պէրրադ կօսթէրմէք իսթէ-տիմ:

Պուրատա պիր մուալլիմին սէվկիւլիւ վէ տինտար պիր գարըսր տսիս վար խի, ֆաղաթ թէվպէ էթմէ-միշ խի: «Հէր քիմ տուա էտէմէլ խէ թէվպէ էթ-մէմիշ տիր քէլամը քէնտինէ րահաթ վէրմէտի: Ազ-չամ եաթաղա կիրմէգտէն աղտէմ գօճասընա տէտի. «Կէլ, պիր պիրիմիլ իլէ չիմտի տուա էտէլիմ»: Զէվ-ճի րաֆըն եանընա կիթտի վէ տուա քիթապընը կէ-թիւրմէք իսթէտիյինտէ գարը տէտի. «Խայր, պիլ չիմտի քիթապընը տուա էտէլիմ»: Ատմ ճէվապէն «պէն պունու ետիսամամ» տէտի: Դարը անա էօյլէ խէ պիլ տահա թէվպէ էթմէմիշիլ» տէտի, վէ գօճասընա թէճէմիւտէ իշիթտիյինի նազլ էյլէտի:

Էյէր սէն տուա քիթապընը էօրթէրսէն, տուա էտէպիրիյօրմըն: Ահ, նէ գատար աղլար թէվպէ է-տէպիրիլէր. պու պիր էլէմ տիր: Պէն նէ գատար

խասթա վէ էօլիւմ տէօշէքլէրինտէ պուլունմուշըմ քի օրատա տու'ա էտէպիլէնլէր հօգ իտի: Կէճէլէյին պատուելի չաղըրլմալը, Նիչի'ն, չիւնքի օրատա տու'ա էտէպիլէճէք քիմսէ հօգ տըր: Ն'է մէյուս հալփագաթ սու'ա էքմէֆ' պու տէյիլ տիր քի սապահ վէ ազլամ էզպէր պիր տու'ա սէօյլէմէք եախօտ կզպէր այէթլէր: Խայր, իլլա տուա էթմէք տէմէք տիր: Կիր սու'ա հօմ-րիւ եաւամագ, սուսաք հիչ Կիր շէյ եալիմամագ», պու միւմքին մի' . շիւպէտիզ միւմքիւն տիր: Պիր քիմսէ նէֆէս ալմագսըզըն եաշայամատըզ կիպի, ճան տախի տուասըզ եաշայամագ, Թէվպէ էտէն պիր ֆէրտ, պիլիւր քի քէնտիսի պիր չէյ տէյիլ տիր վէ եափամագ. ֆագաթ Ալլահ քէնտինէ ֆէրտա տէնլէրէ զանի տիր: Անըն իչիւն պէօյիւք վէ քիւչիւք հէր պիր ինթիյաճ-լարտա Բապպա կիտիպ հէր չէյի Անա սէօյլէր:—Տիւն-եալիլէր զանն էտէրլէր, «պէն հէր չէյ իչիւն տու'ա էթմէլի տէյիլիմ». ֆագաթ Թէվպէ էտիպ Բապպըն ինայէթ վէ մուհապպէթինի պիլէն ֆէրտ, պիլիւր քի Բապպ իչիւն պէօյիւք քիւչիւք հիչ պիր չէյ հօգ, իմ-տի օ հէր շէյ իչիւն Անա կիտէպիլիւր: Անըն իսմինի իզըարա ճէսարէթի վար վէ ճիւմէ կիւճիւքլէրէ զալիպ օլմագ իչիւն զուվլէթէ մալիք տիր: Քէտէր վէ էլէմէրտէ Թէսէլլի վէ սապրա մալիք տիր: սիւքիւթ տուրմագ վէ թաշըմագ ինայէթէ մալիք տիր: Օ հէր չէյէ մալիք տիր, օ հէր չէյէ միւզթէտիր տիր: Ա-նըն իչիւն թէքրարէն կէլէպիլիւր վէ Բապպ քէնտինէ կէլէնլէրին հիչ պիրինի տըշարը աթմագ վէ բէտտ էթ-մէզ: Ան տէ Բապպըն աչըզ զափուսընտան կիրիպ չըզըյօրմըն. զիրա Անըն տա'իմա իզնի վար տըր: Ահ, նէ չօլ ստէմէր էնտիշէտէ եաշարլար. վէ ապա

մէսրուր պիր էօմր եաշայամագլար: Պիզ հէր էնտի-չէմիզի տու'ա իլէ Անըն իւզէրինէ աթապիլիւրիզ.— հէր չէյի.— Էյ պիչարէ ատէմ. նէ զատար կիւճիւք չէքիյօրսըն. չալըշպ չապալայօրսըն, եինէ տէ մու-վաֆֆագ օլմայօրսըն. Թէվպէ էտէր իսէն, օլ զէման Ալլահըն գուվլէթի վէ սէմանըն ճէլալը սէնի իզնա է-տէճէք տիր. վէ շիմտի Ալլահըն խազնէսինին անախ-թարընա մալիք սին. վէ պուհու տու'ա անախթա-րըլէ հէր զէման ինայէթին գափուսընը աշապիլիւրսին վէ Ալլահըն տիւքէնմէզ ափապընտան իսթէտիյին գատար ալապիլիւրսին. ճէսէտ վէ ճանըն իչիւն, սէնին վէ սէնինքիլէր իչիւն, հաղըրըն վէ միւսթագպէլին իչիւն, տիւնեա վէ էպէտիյէթ իչիւն: Ահ, Թէվպէ էտէն նէ միւպարէք տիր վէ պու էօմիւր նէ խօշ կէ-լիւր:— Պէն արզու էտէրիմ քի սէն տէ պու տու'ա հայա-թընա կէլէսին: Պէն էվլէլճէ Միւհայմտա սաքին օ-լալ իփէն էվտէ պիր Թէլէֆօնուվ վար իտի: Էյէր չէ-հիրտէ պիրիսի իլէ զօնուշմապ իսթէսէ իտիմ Թէլէֆօ-նըն եանընա կիտէր չաղըրըր իտիմ: Օլ զէման կէօր-մէտիյիմ քիմսէ իլէ կէօրիւր կիպի զօնուշուր իտիմ: Թէվպէ էտէն պիր քիմսէ իչիւն տէ մէսէլէ պէօյլէ տիր: Օլ զէման սէմալի թէլէֆօնըն ուճուտա տըր, վէ կիւնտէ նէ օլուր իսէ տու'ա Թէլէֆօնուտա կիտիպ քէնտինին կէօրիւնմէզ սէմալի տօսթու իլէ զօնուշուր: Տու'ա հայաթը օլմագսըզ իման էօմրիւ միւմքին տէյիլ տիր: Տու'ա հայաթը օլմագսըզ՝ էպէտի հայաթ հօգ տըր: Հէր քիմ տու'ա էթմէյօր իսէ հալմանըն նօգսանլըզընտան էօլէճէք տիր:—

Տու'ա էօմրիւ մութլու պիր էօմր, պիր չօճուզ

էօմբիւ տիր. Թէվպէ էթտինմի՞, էյէր տու'ա էօմբիւ
հաշամայօր իսէն պէնի թէվպէ էթտիմ տէյու դանտը-
րամազսն: Սլլա՛ն տէյէպիլիրմի՞, «իշթէ օ տու'ա էտի-
յօր»: Թեվպէ եքսիմի՞, տուա էսիյօ՞րմարն:

Թէվ Պէ, Պիր ՓԱՐՉԱ ԷՕՄԻ ՆԱԳԼԻՅԷԹԻ

Ա. Պետ. 2. 25. «Եօլու շաշըմըշ գօյունլար կիպի իտինիզ,
լաքին շիմտի ճանլարընըզն չօպանընա վէ նազըրընա
տէօնտիւնիւզ»:

Պու կիւն էյէր պիրիտի, «պէն թէվպէ էթտիմ»
տէր իսէ, վար էօյլէ ատէմէր քի տէյօրլար, պունու
հիշ քիմսէ պիլէմէզ վէ տէյէմէզ, պունու տէյէն մաղ-
րուր տըր»: պու տօղրու մը՞ տըր:

Պետրոս րէսուլ պուրտա օգույսնլարա տէյօր,
«սիզ եօլու շաշըմըշ գօյունլար կիպի իսիմիզ, ֆազաթ
շիմտի ճանլարընըզն չօպանընա վէ նազըրընա տէօն-
տիւնիւզ (թէվպէ էթտինիզ)»: Կէօսթէրմէք իսթէյօր
քի էօմիւրլէրինտէ պէօյիւք պիր թէվպէտտիւլ վուգու
պուլմուշ տըր. էվվէլճէ անլէր չօպանարզ գօյունլար
կիպի Յիսուստըզ հաշամըշլար, ֆազաթ Յիսուս հազ-
զընտա իշիտիպ անա տէօմիւշլէր, թէվպէ էթմիշլէր,
իմտի Պետրոս անլէրէ հազապիլիր. «սիզ տէօնմիւսիմիզ
(թէվպէ էթմիշլէրինիզ)»: Մէքթուպու քէնտիլէրէ
տէօնտէրսէլէր տէյէճէքլէր իտի, «պիզ թէվպէ էթտիք»
պու գուրուր մը՞ իտի, խայր պու էվվէլճէ Յիսուս-
տըզ հաշայլպ շիմտի Յիսուս իլէ պիր հայաթ հաշա-
շատըղլարընա սատէճէ պիր իսպաթ տըր: Պունուն
հազզընտա անլէր փէք պէրրազ վէ շիւպհէսիլ իտիլէր.
թէվպէ էթմիշ իտիքլէրի աչրզ իտի. անլէր էսքի էօմբ-
լէրինի շիմտիքի իլէ մուգայէսէ էտիյօրլար իտի.
կէօրտիլլէր քի հէր շէյ պաշալաշմըշ տըր:

Խայր, խայր էյէր պիրիտի, «պէն թէվպէ էթտիմ»
տէր իսէ, պու մաղրուրըզ տէյիլ տիր. հօգսա էյէր
պիր քիմսէ խասթալըզտան սօնրա սաղալաղընտա
«շիֆա պուլտոււմ» տէմէսի տէ մաղրուրըզ օլաճազ ի-
տի: պիր քիմսէնին թապիի հալը «եօլու շաշըմըշ
գօյուն կիպի տիր», պու հալ էյի չօպանըն քէնտինի
պուլմադրնա գատար, Անըն թարաֆընտան պուլոււնա-
նա գատար տէվամ էտէր. սէնտէ եօլու շաշըրան պիր
գօյունմըսն, պէլքի տէրսին. «Ա՛հ, խայր, պէն տէյիլ
իմ»: էօյլէ իսէ էյի, նէ՞ զէմանտան պէրրու սէնեօ-
լու շաշըրան տէյիլսին. իմտի պանա Յիսուսըն սէնի
պուլտուղր զէմանը խապէր վէր:

Մէթտիթիթ վար տըր քի, կիւնիւնիւ վէ թէվ-
պէնին սա՛աթընը իսթէրլէր, ֆազաթ պէն սանա կիւ-
նիւնի վէ սահաթընը սօրմայօրմ, անճազ թէվպէյին
զէմանընը սօրույօրմ. պու պիր կիւն, պիր սա՛աթ,
պիր հաֆթա, պիր աշ, հա պիր սէնէ օլապիլիր. Ալ-
լա՛ն կէօրտիւլիւմիւզ կիպի պիր մուայէն էօրնէյէ կէօ-
րէ իշլէմէզ, ֆազաթ մութլազա պիր ինգրլապ վէ թէ-
պէտտիւլ վուգու պուլմալը տըր, պիր տէօնիւշ վուգու
պուլմալը. անսըզ օլմազ, վէ հէր քիմ քի պու տէվր-
տէն կէշմիշ իսէ ունու թմայաճազ Մաթուսայա գատար
պիլէ չօզ հաշատա, պու ունուտուլմազ պիր սա՛աթ
տըր. քի օ զէման ֆէրա իլքաէֆա օլարազ Յիսուսա,
«Պէնիմ իշլասքեարմ» տէյէպիլիր:

Յովհաննէս Բէսուլ ինճիլինի հազար իքէն փէք
իսթլյար իտի. վէ զանն էտէրսին տիւն վուգու պուլ-
մուշ կիպի թաղէ սուրէթտէ նազլ էտիյօր: Պօզոս Բէ-
սուլա տախի թէվպէսի սու՛ալ օլուշտըղընտա օ տէմէ-
տի. պունու հիշ պիր տաւմ պիլէմէզ, իլլա օ Դամաս-
կոս հօլընտա օլան վաղըալը նազլ էյլէտի:—

Հէր միւմիւնիւնս պէօյլէ պիր նազլիյէթի վար տրր տըր. պու նազլիյէթլէր նէվ նէվ տիրլէր. պաղը-լարընա Ալլահ միւմիւնս էպէվէյնին խանէսինտէ իշլէ-մէյէ պաշլար. պաղըլար իսէ էվլէլա հէր նէվ կիւնահ պաթազլարընա պաթարլար վէ իլահի էլ անլէրի օլ չուգուրտան չըգարըր: Նալլիյէթլէր ֆարգիւ տըր. ֆա-դաթ հէր թէվպէ էտէն պէօյլէ պիր նազլիյէթէ մա-լիք տիր:— Էյէր պանա սուալ էտէր իսէն պէն սանա պէօյլէ պիր նազլիյէթ նազլ էտէյիմ: Պէն խէլասըմ հազզընտա թէէմինաթա մալիք օլանա գոտար վէք ու-զուն օլտու, գիրա Խօլու կէօսթէրէն քիմսէմ Խօլ իտի, ֆադաթ նիհայէթ պէն չօլ միւպարէք թէէմինաթա կէտիմ, «պէն անրն իմ վէ օ պէնիմ տիր վէ պիզի Խէքտիկէրիմիզտէն քիմսէ ալըրամայաճագ տըր»: Է-յէր պէն սանա սուալ էտէր իսէմ, պանա պիր նազ-լիյէթ նազլ էտէպիլիբրմիսին, Խօզսա սըզրլլ պ մահ-ճուպ մը՝ օլաճագսըն: Տիւշիւն չիմտի պէն Խանընտա օլուպ, սանա ուսալ էտիյօրըմ, «Սէնին թէվպէն նա-սըլ օլտու: Պանա պիր շէյ նազլ էտէպիլիբրմիսին, Խօզսա գըրմըզը օլուպ սէօզսիւզ մի գտլտճագսըն: Պէլքի պէօյլէ սէօյլէմէլի տէյիլիմ. չօլլար տէրլէր. «Պու շէյլէր հազզընտա սէօյլէմէլէր, պունա հիչ քիմ-սէ էնէմիյէթ վէր Բէզ. պունու ատէմ Ալլահ իլէ սիւ-քիւթտէ Խալիմալը տըր»:—

Պու նէ՞ տիր, պու մէճպուրի պիր սէօզ տիր. մա-տէմ քի ինսան րուհանի շէյլէրտէն պիլմէյիպ էպէտի-յէթ էնսէլէլէրինէ խապէրտար տէյիլ իսէ. պու սուա-լա ճէվապ վէրէմէզ: Տէրուհի հայաթա մալիք օլմա-յան պիր քիմսէ նասըլ էպէտի հայաթ հազզընտա սէօյլէյիպիր: Ինսանլարըն պէօյլէ սէօյլէմէսի նէ

գատար աճըյաճագ հալ տըր: Անլէր սա'իր հէր մատ-տէտէն սէօյլէրլէր, ֆադաթ Ալլահ հազզընտա սիւքիւթ տուրուրլար, նիչիւն, նիչիւն ինսան Ալլահ հազզընտա սէօյլէմէլի տէյիլ, Ալլահ նէ՞ քէօթիւլիւք էթմիշտիր: Զօգ քիմսէլէրին Յիսուսա օլան վազիյէթլէրի թամմ զայպ օլան պիր օլլա կիպի քի ֆամիլեայա ազիմ լէքէ կէթիւրմիշ էօյլէ տիր: Ամէրիքատա օլան պու չօճուգ հազզընտա սէօյլէմէք վէք այպ տըր: Պունըն հազ-զընտա մուճուպի քէտէր օլուր: Անըն իչիւն անըն հազզընտա սիւքիւթ տուրուրլար: Յիսուս իլէ տէ չօգ քիմսէլէր պէօյլէ մու'ամէլէ էտիյօրլար. անլէր հէր միւմիւնս օլան շէյ հազզընտա գօնուչպ սէօյլէրլէր-փօլիթիլա, իլմ հազզընտա. մուհարէպէ վէ սէլամէթ, կիւնահ վէ րէզալէթ հազզընտա հէր շէյ հազզընտա սէօյլէրլէր, անճագ Յիսուս հազզընտա սէօյլէնէլի տէ-յիլ, ապա: Նէ գատար զէվճ վէ զէվճէլէր վար տըր քի պիրպիրլէրիլէ ապա պիր տէֆա Յիսուս հազզընտա վէ Քրիստոսըն գանըյէ էպէտի հայաթը գազանմագ հազզընտա հալա սէօյլէմէմիշլէր:—

Յէնա պիր համիյէթմէնտ տիր օլ քիմսէ քի փա-տիշահ վէ պէյլէրինտէն տօլայը ութանըր: Հագի-գաթէն օլ «Քրիսթիյան» քի Ալլահը վէ Խէլասքիա-րընտան ութանըյօր. պիշարէ պիր միւմիւնս տիր. Օ պիլդտէն ապա պունու իսթէմէյօր:— Խայր պուն-լար սիւքիւթ էտիլէճէք մէսէլէ տէյիլ տիր: Մէվճուտ օլան էն մուհիմ պիր մէսէլէ տիր: Սէնին էպէտի հա-յաթ վէ էպէտի հէլաքընա ա'լա օլան պիր մէսէլէ տիր: Էպէտիյէթ թէհիլքէտէ տուրույօր վէ էպէտիյէթ ու-զուն տըր: Ահ, էյէր պու էպէտիյէթի Ալլահտան ու-զագ մէշագգաթ մահալընտա կէչիլիբ իսէն. պու

նէ վէխիմ օլաճադ տըր: Իշթէ, պէն սէնի սէվէրիմ, պէն սէնին խէլաս օլմազլըղընը ճիտտէն իսթէրիմ, վէ տահա զիյատէ արզու էտէն պիր քիմսէ պուլունմադ, Օ տա Յիսուս տըր, Օ դանընը սէնին իշխւն տէ տէօքմիւշ տիր, Օ սէնին իշխւնտէ տիւշիւնտիր, «Թէմամ օլտու» տէյու նիտա էթտիյինտէ:

Ահ, թէզ պու մուհապպէթլէ տօլու չէֆիդ Բապպա կէլ, պու կիւն կէլ, ահ, Յիսուսը պիլմէյէն վէ անըն իզլէրինտէն կիտէն թարիգտէն խապէրլէրի օլմայան առէմլէր սէնի կէրի գօմասընլար:

Անլէրէ ինանմա, անլէր եալան սէօյլէյօրլար վէ սէնի ալտատըյօրլար, անլէրէ ինան քի օնլար անր թանըրլար վէ ճիւմլէ կիւնահլարը աֆիլ օլմուշ օլուպ մէսրուր տըրլար: Կէլ, Յիսուս սէնի պէքլէյօր, թէվպէ էյլէ տէ սէմատա օլան մէլէքլէր սէվինսիւլէր, Խէլասքեարա կէլ, ահ, պու կիւն կէլ:—

Թէվպէ ԽԻԹԱՄ ՏԷՅԻԼ ԽԼԼԱ ՊԻՐ ԻՊԹԻՏԱ

Մատթ. 7. 14. «Ձերա հայաթա կէօթիւրէն գափու տար վէ եօլ էնսիզ տիր վէ անը պուլանլար աղ տըր»:

Թէվպէնին էնէմմիյէթի հազգընտա օլան մատտէլէրին սըրասընը պիթիրմէգտէն պիր չէյ տահա տէմէլիյիմ քի թէվպէ պիր ցիհալէք սէյիլ, Խլլա պիր պաշլանըրն spr: Պու նէ՞ տէմէք տիր:

Չօզլար իման էտէրլէր քի Ալլահըն պիգտէն էն սօն մաթլուպու թէվպէ էթմէմիդ տիր: Անըն իշխւն տիւնեատա եաշայրպ անը կէօնէնիրլէր վէ տիւշիւնսիւրլէր, «պէնիմ թէվպէ էթմէմ իշխւն հալա վազըթ վար»: Անլէր թէ'խիր էտէրլէր. թէվպէ էթմէզլէր, զիրա տիւշիւնսիւրլէր քի, «թէվպէ Քրիսթիան հայա-

թընըն ինքիհասը տըր, պիզ սօն գէմանտա թէվպէ էտէր իսէք Ալլահա մազպուլ օլապիլիրիզ»: Պու մուհիմմ մէսէլէյի թէ'խիր էթմէք վէ կէրի չէքիւմէք փէք թէնլիքէլի տիր, սէն թէվպէնի թէ'խիր էտէրսէն, օլապիլիր քի սէք կէճ օլաճադ: Վալի Ֆէլիքս տախի Փալլուս քէնտինէ սօն մուհաքէմէյի սէօյլէտիյինտէ էօյլէ տէտի: Օ տէտի, «պու տէֆա տախի կիթ, էյէր միւնասիպ վազըթմ օլուր իսէ սէնի չազըրըրըմ»: Փազաթ անը չազըրմադ իշխւն մինասիպ պիր ֆուրսաթ կէլմէտի: Էյէր սէն տէ թէ'խիր էտէրսէն, գօրգարըմ քի պու թէ'խիր իճրա օլմայաճադ տըր ֆուրսաթըն կէլէճէք: Շիմտի թէվպէյի պաշլանըլըմ տէյու եաշայանլար հազգընտա գօնուշալըմ: Չօզլար տիւշիւնսիւյօրլար քի խէլասքեարըն ինայէթ վէ մուհապպէթինտէն պիր տէֆա թէվպէ էթտիլէր վէ չիմտի տիւշիւնսիւյօրլար. «չիմտի էյի տիր, պէն թէվպէ էթտիմ, Ալլահ իլէ հէր չէյիմ պիթտի»: Պու քեամիլէն եանլըշ տըր.— անլէր թէվպէլէրինտէ խթիրահաթ էտէրլէր, բուհանի թէճրիպէ'ի չախսիյէլէրինէ կիւվէնիյօրլար. անլէր եաշայըպ թէճրիպէ էթմիլ խտիլէրի չէյլէրլէ Իքթիֆա էտիյօրլար վէ անտէ գալըյօրլար:

Պիր հագիլի քէլամ վար քի Լուտէր պիր տէֆա տէմիլ տիր. «բահաթ էտէրսէմ փասլանըրըմ» («Rast ich, so rost' ich») Հէր քիմ իլէրի առըմ աթմայօրլաէ օ կէրի կիտիյօր:—

Էյէր սէն կէմի իլէ սուտա Խօլճուլըգ էտիպ ազընթըյա գատար քիւրէք չէքտիքտէն սօնրա էյէր տիւմէնէ պազմազսան ազընթըտ սն կէրի սիւրիւլէճէքսին: Բուհանի հայաթտա տախի կէրի կիթմէք իշխւն պիր չէյ լազըմ տէյիլ տիր: Ահ, նիճէ թէվպէքեարլար էօյլէ

պիր էօմր եաշայօրլար քի անլէրին էօմրլէրի տիւնեա
ատէմլէրինտէն փէք ճիւղի թէֆրիզ օլունույօր, պու-
անտէն կէլիյօր, «պիզ թէվպէ էթտիք վէ պու քեաֆի
տիր» տէյու ալաշիւնիւյօրլար: Խայր, է՛յ տօսթում,
թէվպէ իլէ հէր շէյ պիթմէզ, իլլա էվվէյա անըն իլէ
պաշլար, թէվպէ տար գափուտան կիրիշ տիր: Ֆազաթ
գափուենն արգասընտա սէմայա գլաղուզլայան տար
եօլ պաշլար: Իմտի սէն թէվպէ էտէր իսէն էն իլք
պաշլանկըտա տուրույօրսըն: օլ զէման գուտտիյէթտէ
սիւլիւք էթմէլիսին:— Գուտտիյէթ օլմազսըզըն Ալլա-
հը հիշ պիր քիմսէ կէօրէմէյէճէք տիր: Ալլահըն Քէլա-
մը պէօյլէ տէյօր, «հէր քիմ պու տար գափուտան
կիրմիշ իսէ օ սէմայա, հայաթա գըլաղուզլայան տար
վէ սարփի եօլլարտա չօգ ատըմլար աթմալը: Պիթիւր-
մէտի, իլլա եէնի պաշլայօր: Պու թամմ պիր չօճու-
ղըն մէքթէպէ գօնուլմասընա պէնզէր: Եէնի մէքթէ-
պէ կիրտիյի իչլւն սէվիսիր Ֆազաթ պիթմէտի: շիմ-
տի պիւթիւն սէնէ օղունաղա տէվամ էթմէլի տիր,—
եախօտ պաշլա պիր միսալ:— պիր կէնճէ պազ, օ
ապէր օլուր, Ֆազաթ պիթմէտի, ա՛հ, խայր, շիմտի
եէնի պաշլար: շիմտի զահմէթ վէ մէշազգաթ կէլիւր:

Թէվպէ էտէն պիրիտի իլան էտիյօր: «պէն շիմտի
Բապպըն մէքթէպինէ կիրտիմ, պէն Յիսուս Քրիստո-
սըն պիր միւ ճահիտի օլաճաղըմ վէ հէմ տէր քի «պէն
էօյրէնմէլիյիմ, թալիմ օլմալըլըմ»): Պու պիթիւրմէտի
իլլա եէնի պաշլատը: Լութֆէն րէճա էտէրիմ պիրա-
տէրիմ, հէմշիրէմ: պուենու ունութմա, եօզսա սէնին
հայաթըն օլմագ լաղըմ օլտըղըն նուրտա օլան հայաթ
տէյիլ, իլլա գուլմէթ էօմրիւ օլաճագ: Պաշլա պիր
տէյիլ, իլլա գուլմէթ էօմրիւ օլաճագ: Պաշլա պիր
սընըֆ ատէմլէրէ տէ տէմէք իւթէրիմ քի թէվպէ խի-

թամ տէյիլ, պաշլանղըճ տըր:—

Տիւնեա աշկուլէրի զանն էտէրլէր քի էյէր պիր քիմսէ
թէվպէ էթմիշ իսէ արթըզ հիշպիր կիւնահ էթմէյէճէք:
տէմէք քի օ էօյլէ պիր մօտէլ էօմր եաշայաճագ տըր
քի ապա թազպի՛ն լաղըմ օլմայաճագ: Տիւնեա թէվ-
պէ հազղընտա քէմալիյէթ անլայօր: Պու քեամիլէն
եանլըլ տըր: պէն պիր գատըն պիլիւրիմ քի անըն
խըղմէթճիսի թէվպէ էթմիշ իտի: շիմտի գըզ խանէտէ
քիւշիւք պիր գուսուր էթմէ իտի տէրհալ տէր իտի:
«պէն սէնի թէվպէ էթմի՞շ մի սայաճաղըմ: «Պէն պիր
փէտէր հազղընտա պիլիւրիմ քի գըզը թէվպէ էթմիշ
իտի, անա տա թամմ պէօյլէ օլուր իտի: Գըզ էն
ճիւղի պիր գուսուր էթմէ իտի, տէրհալ թէվպէսինէ
հիւճմ օլուր իտի: պու տէհէ Յիլի հալ տըր: Պու սէ-
պէպտէն չօգ ճանլար իւրքիւպ ճէսարէթլէրինի զայ
էթալիէր: Յիսուս նիշիւն եէնի հայաթըն պաշլանղը-
ճընը պիր ատէմ տօղուշընա պէնզէտիյօր: Օ նիկոզէ-
մոստ տէյօր: «պիր քիմսէ եեհիսէն օզմազսա մէլէ-
քիւթ Ուլլահա կիրէմէզ»: Տէմէք իսթէյօր քի՛ պիր
ատէմ եէնիտէն տօղուպ իլահի հայաթա պաշլար իսէ
օլ զէման պիր քիւշիւք մասուլմ կիպի տիր: Պիր չօ-
ճուղա չօգ սապր օլուլուր: Պիր չօճուղտան քեամիլ
պիր ատէմին եափաճաղը շէյ մէմուլ վէ թալէպ օլըն-
մագ: Պու տիվանէլիք տիր: Եէնիտէն տօղան Ալլահըն
էվլատը իչլւն տէ մէսէլէ պէօյլէ տիր: Թէվպէ էտէն
քիմսէ տահա քեամիլ տէյիլ տիր, իլլա օ եպէսիյէքի
գլաղուզլայան իլք տարմը աթմըլ տըր: Պիր էվլատ
Ուլլահ վաղըթ կէչէրէք պէօյիւր: Թէրազըլ էտէր,
այտան այա թէպէտտիւլաթա մաղհար օլուր: Պիր չա-
ճուղը ուղտէն միւտտէթ կէօրմէզ իսէն, թէա՛ճիւպ

էտէրսին վէ տէրսին, «չօճուգ, օ՛հ, նասը՛լ պէօյլւմիւշ-սին»։ Թամմ հէր պիր էվլատ Ուլլահա տա պէօյլէ օլմալը տըր։ Էվվէլա պէլփի զազապլը պիր ստէմ իտի, ֆազաթ թէտրիճէն պու շէյ զալպ օլուր վէ րա-հաթճա իլէրիլէր։ Պիր գաչ սէնէլէր էվվէլ թէճէմմիւ-տէ սէօյլէյօր իտի, ֆազաթ պէրրազ տէյիլ իտի, ֆա-զաթ պիր գաչ սէնէ սօնրա թէա՛ճիւպ էտէրսին. «պու-այնի ատէմմի՞ տիր»։ Հէր քէս էվվէլքինի խալալ էտիյօր, չիմտի թէքմիլէն պաշգա օլմուշ տըր, օ պէօ-յիւմիւշ տիր, իլէրի կիթմիշ տիր։

Թէվպէ Եէնի պիր հայաքըն իպթիսասը spr. — ֆազաթ սալթ պաշլանդըճ տըր։ Պաշլանդըճըն պիրտէ իլէրի հարէքէթի օյուր։ Էյէր տօղրու պիր իլէրիլէյիշ հօգ իսէ պաշլանդըճըն օլ գառար գըյմէթի հօգ տըր։ Հէր քիմ տար հօլտան Եէօրիւմէյօր իսէ տար գափուտան կիրմէսի չօգ ֆա՛խտէ էթմէյէճէք տիր։ Պէն արթըգ պիթիլիյօրըմ քէվպէ Էքսիմմի՞, պէն սա-նա չօգ տէֆա պուշու սօրտում. չիմտի թէպէքեար-մը՞սըն հօգսա հայա տէյիլմի՞սին, սէն թէվպէ էթմէ-լիսին, հօգսա սէնին իլիւն ասլա ճէննէթ վէ սաատէթ էպէտի հայաթ հօգ տըր։ Նիհայէթ Ալլահըն հօլընտա կիթմէլիսին, սէն նիհայէթ քէլամ Ուլլահա իթա՛աթ էթմէլիսին, նիհայէթ Յիսուսըն թապիսի օլմաղա գա-րար գըլմալըսըն։

Տօսթ վէ արգատաշլարըյըն սէպէպինտէն թէ՛ իսիր էթմէ, մանիլէրէ վէ տիւնեայա պաղլանմա, «էյէր թէվպէ էթսիմ ատէմլէր նէ՞ տէյէճէքլէր» տէմէ, իլլա Ալլանըն սէնտէն իսթէտիյինէ վէ Խէլասքեարընըն րէ-ճ սօընա իթա՛աթ էյլէ։ Ալլահսըղ Էաշայան ինսան-լարըն սէօյլէրինէ ալտանմա, անլէր քէօփիւք կիպի վէ

սաման կիպի նապէտիտ օլաճազլար վէ էպէտի Խթէշ տէ Էանաճազլար, ատէմլէրտէն նաօիհաթ ալմա, իլլա Ալլահա կիթ վէ Օ սանա Քէլամընտա իրատէթինի պէրրազա կէօսթէրէճէք տիր։ Ալլահ տէյօր, «Պանա րինո՛ւ Էսինիգ վէ պէն սալսի սիգէ րինու Էսէյիմ»։ վէ «պէն շէրիին Էօլիւմիւնսէն խօցնուսմըյըմ, խօցնուսը-ղըմ անըն Բէնսի մէսլէյինսէն Տօնիւպ Էաշամասընսա Տէյիլ մի՞ տիր։— Վէ իսէանլարընընըն նիւմիւնսէն քէվպէ Էսինիգ, նիւլիւն Էօլէսինիգ, Է՛յ, Պէյր ի Խալայէլ»։

ԱԼՄԱՆՃԱՏԱՆ ԹԷՐՃԷՄԷ

1921 ՅՈՒԼԻՍ 25 ՏԷ ՄԱՐԱՇՏԱ

1927 ՓԵՏՐ. 5ՏԷ ՊԷՅՐՈՒԹՏԱ

Ս. Յ. ԹՐԱՇԵԱՆ

ԽԻԹԱՍ



ՀՀ Ազգային գրադարան



NL0653204

